

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 大窩口深夜發生斬人案 十漢持刀 欲制止鳴槍六

### 兇行心中機戲遊入衝刀持年青一班 效無止喝欲經巡員警更裝便出名四 治不名兩槍中人三

【本報訊】昨(十七)日晚九時許，大窩口發生一宗斬人案，三名男子受傷，其中一人傷勢嚴重，被送往醫院救治。警方接報後迅速趕到現場，但兇徒已逃離。警方表示，兇徒持刀衝入一班青年遊樂場，並向他們開槍。三名男子中，有兩人被槍傷，另一人則被刀傷。警方目前正在全力追緝兇徒，並呼籲目擊者提供線索。

## 疑涉兩班青年尋仇 一名傷者送院留醫

【本報訊】警方初步調查所得，疑涉兩班青年尋仇，一名傷者送院留醫。警方表示，案發於昨(十七)日晚九時許，地點位於大窩口。當時，兩班青年在該處相遇，並發生爭執。其中一名青年被對方持刀刺傷，傷勢嚴重，隨即被送往醫院救治。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

## 豐景園第二座發售 通宵輪購反應理想

【本報訊】豐景園第二座發售，通宵輪購反應理想。據悉，該座位於大窩口，環境優美，交通便利。發售當晚，吸引了大量市民參加，現場氣氛熱烈。由於反應理想，發售時間已延長至通宵。目前，該座的銷售情況良好，預計將很快售罄。

## 就讀暨大15港學生 傳遭粵公安廳拘留

【本報訊】據悉，有十五名在香港就讀的暨大學生，因涉及一宗案件，被廣東省公安廳拘留。警方表示，這十五名學生分別來自香港的不同地區，他們在暨大就讀期間，被發現與一宗案件有關。目前，他們已被拘留在廣東省公安廳，並接受進一步調查。

## 三幅官地今日拍賣 屯門用地最受矚目

【本報訊】三幅官地今日拍賣，屯門用地最受矚目。據悉，這三幅官地分別位於屯門、大埔及新界其他地區。其中，屯門的那幅用地最受矚目，因為它位於一個發展迅速的區域，具有極高的開發潛力。拍賣當晚，吸引了大量市民參加，競爭非常激烈。

## 從香港看台灣 兩地關係日益密切

【本報訊】從香港看台灣，兩地關係日益密切。隨著香港與台灣之間的經貿往來日益頻繁，兩地人民之間的交流也日益密切。許多香港人開始在台灣投資、創業，而台灣人也開始到香港旅遊、工作。這種雙向的交流，使得兩地關係日益密切，並為兩地人民帶來了更多的利益。

## 台南警局刑事組長 追捕歹徒中槍不治

【本報訊】台南市警局刑事組長，在追捕歹徒過程中，不幸中槍，經送院搶救後不治身亡。警方表示，這名組長姓王，現年四十歲，是台南市警局刑事組的組長。他在追捕一名歹徒時，被歹徒持槍射中腹部。由於傷勢過重，他最終不治身亡。警方目前正在全力追緝兇徒，並呼籲目擊者提供線索。

## 大陸女子兵兵名將 陳靜申請訪問台灣

【本報訊】大陸著名女子兵兵名將陳靜，已申請訪問台灣。陳靜是中國女子兵兵隊的領隊，曾多次在國際比賽中取得好成績。她此次申請訪問台灣，是為了參加在台灣舉行的一項兵兵比賽。台灣方面已表示，將歡迎陳靜的訪問，並為她提供必要的保障。

## 追捕歹徒中槍不治 台南市警局刑事組長

【本報訊】台南市警局刑事組長，在追捕歹徒過程中，不幸中槍，經送院搶救後不治身亡。警方表示，這名組長姓王，現年四十歲，是台南市警局刑事組的組長。他在追捕一名歹徒時，被歹徒持槍射中腹部。由於傷勢過重，他最終不治身亡。警方目前正在全力追緝兇徒，並呼籲目擊者提供線索。

### 火炭地王廠廈

特價租售  
有人欲租 即買即用  
火炭141地段 近青洲灣 桂地街  
(三面大車邊)

### 適合各類輕重工業

交通方便 工源充足

宏強有限公司  
香港皇后大道東43-55號東東中心25樓  
電話：5-271821(十五線)  
地盤電話：0-6978098(假日照常)

### 西澳洲柏斯 Murdoch University

於1973年由國會立法通過成立，是澳洲發展最快的大學之一，它共有六千五百名學生，而海外學生約佔百分之十。

本校為英聯邦學會成員，其所頒授之學位均獲英聯邦國家及澳洲當地承認。

PROGRAMMES AVAILABLE FOR FULL FEE STUDENTS:

- Biotechnology (B.Sc.)
- Commerce (B.Com., M.B.A.)
- Communication Studies (B.A.)
- Computer Science (B.Sc.)
- Economics (B.Econ.)
- Education (B.Ed., M.Ed.)
- Environmental Science (B.Env.Sc.)
- Horticultural Science (B.Sc.)
- Law (LL.B.)
- Psychology (B.Psych., M.App.Psych.)
- Public Administration (B.A., M.Phil., Ph.D.)

Murdoch degrees are available in combinations of single or double majors, and are recognised by public service authorities in Hong Kong.

開課日期：1990年2月

查詢詳情及辦理報名手續，請即與西澳洲省政府之駐港辦事處聯絡。

WESTERN AUSTRALIAN EDUCATION OFFICE  
(A Division of the Department of Trade Development, Government of Western Australia)  
12B Shun Ho Tower, 24-30 Ice House Street, Central, Hong Kong  
Tel: 5-266935

### 東亞公開學院 EAST ASIA OPEN INSTITUTE

(澳門東亞大學附屬學院)

#### 中文學院

中國文史系	工商管理系	應用數學系
社會科學系	新聞傳播系	通才教育系

現接受1989/90(秋季)學年度入學申請

安泰地點：本校香港辦事處

- 香港干諾道中200號信德中心1305室
- 中華書局
- 九龍彌敦道450號(佐敦道)
- 商務印書館
- 銅鑼灣怡和街9號
- 旺角彌敦道608號
- 沙田新城市廣場四樓
- 屯門廣利街A107號
- 北角英皇道395號

香港書城有限公司  
香港中環皇后大道中269號

#### 課程介紹及選科輔導

日期：八月十八日(星期五)下午六時  
地點：香港灣仔軒尼詩道15號  
麥沙公署社會服務大樓103室  
請致電預約座位：5-8599388

### 廣州暨南大學 福建華僑大學

#### 接受專科預科學位申請

新學宗旨：兩校以培養華僑、港澳地區的高級專門人才為宗旨。

申請時間：1989年8月10日至17日

申請條件：

- 中學畢業或同等學力
- 2C4E(包括中、英文)

申請地點：

- 香港中國旅行社總社：香港中環德輔道中333號5-133715
- 廣州暨南大學：廣州暨南大學大馬路5-832388
- 廈門暨南大學：廈門暨南大學大馬路5-832388
- 廈門暨南大學：廈門暨南大學大馬路5-832388
- 廈門暨南大學：廈門暨南大學大馬路5-832388

詳情請到中區社、教聯會查詢。

### 到西澳洲升學 博方預科學院

現招收九〇年二月十一班、十二班及英語班新生

- 本校校風純樸，紀律嚴謹
- 男女同校預科學院，並供膳宿於校園中
- 學生受舍監二十四小時照顧
- 課餘有專人指導功課
- 學院位於柏斯市中心，交通方便

該校學生註冊主任將於八月月中旬來港舉行面試，請即致電約見。

如有查詢請聯絡本學院香港辦事處：

華家學生事務處  
香港皇后大道東3號德商商業大廈18樓B室  
電話：5-270647 5-270620

或 WESTERN AUSTRALIAN EXIM CORPORATION  
(西澳政府直屬機構)  
香港中環雪廠街24號順泰商業大廈12樓B室 電話：5-266935



# 布殊希望美古關係正常化

## 指責卡斯斯特羅

### 違反人權自由

#### 古巴出生伊蓮娜獲選助美國反毒

【本報訊】美國總統布殊在週六表示，他將提名古巴裔裔女伊蓮娜·羅德里格斯·卡斯特羅，為美國駐古巴大使。布殊在週六的電視演說中，指責卡斯斯特羅違反人權自由，並表示美國將與古巴建立正常關係。

#### 如伊蓮娜獲選有助美國反毒

【本報訊】美國總統布殊在週六表示，他將提名古巴裔裔女伊蓮娜·羅德里格斯·卡斯特羅，為美國駐古巴大使。布殊在週六的電視演說中，指責卡斯斯特羅違反人權自由，並表示美國將與古巴建立正常關係。

#### 姪兒願意做人質

##### 求伊蘭釋放叔父

【本報訊】一名美國青年在週六表示，他願意做人質，以換取其叔父伊蘭·羅斯的釋放。伊蘭·羅斯在週五被古巴政府扣押，並被指為美國情報人員。

#### 蘇聯多年核試驗區

##### 居民到今多病短壽

【本報訊】蘇聯在週六表示，其在核試驗區內的居民，因長期受到核輻射的影響，導致多病短壽。蘇聯政府已決定對該地區的居民進行遷移。

#### 蘇聯警告美國勿在星加坡設基地

【本報訊】蘇聯在週六表示，其已警告美國，勿在星加坡設立軍事基地。蘇聯政府表示，其在星加坡的利益將受到威脅。

#### 英六月月份產額

##### 一點零五升

【本報訊】英國在週六表示，其六月份月份的產額為一點零五升。英國政府表示，其產額將繼續增長。

#### 布殊仍考慮

##### 使用武力

【本報訊】美國總統布殊在週六表示，他仍考慮使用武力，以解決古巴問題。布殊表示，他將根據情況做出決定。

#### 主理中美外交十餘年

##### 韓叙離美前暢談感受

【本報訊】韓國駐美大使韓叙在週六表示，其主理中美外交已十餘年。韓叙在離美前，與美國官員暢談了對中美關係的感受。

#### 死亡確數卅四人

##### 原因未明虹橋航班恢復正常

【本報訊】在週六的虹橋空難中，死亡人數已確認為卅四人。目前，航班已恢復正常，但原因尚未查明。

#### 倫敦直飛雪梨

##### 沿途並不降落

【本報訊】英國航空公司的一架客機，在週六從倫敦直飛雪梨。該機在飛行途中，並未在沿途的任何機場降落。

#### 多方面違法經營

##### 罰款補稅五千萬元

【本報訊】廣東省在週六表示，其已對多家違法經營的企業進行了處罰。處罰包括罰款和補稅，總額達五千萬元。

#### 留學學人訪問台灣

##### 望展世界

【本報訊】一批留學學人，在週六訪問了台灣。他們表示，希望通過此次訪問，能進一步了解台灣，並促進世界各國的交流。

#### 移民者最難徵稅

【本報訊】政府官員在週六表示，移民者是最難徵稅的群體。政府已決定採取措施，以加強對移民者的徵稅工作。

#### 先室林母黃若慧夫人

【本報訊】先室林母黃若慧夫人，在週六下午四時四十分，於家中病逝。享年八十八歲。



#### 天文台設置核能監測站

##### 監察核電輻射變化

【本報訊】香港天文台在週六表示，其已設置了一個核能監測站，以監察核電輻射的變化。該站將對核電站的輻射水平進行實時監測。

#### 世界展望

【本報訊】世界展望組織在週六表示，其將繼續致力於改善全球貧困兒童的生活。該組織已決定在多個地區開展新的項目。

#### 北京各報刊載

##### 鄧小平舊文章

【本報訊】北京各報在週六刊載了鄧小平的舊文章。這些文章是鄧小平在文革期間所寫的，內容涉及政治和經濟問題。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。

#### 謝

【本報訊】謝某在週六表示，其對某項決定表示感謝。謝某表示，該決定將對其產生積極影響。











# 本港新聞

## 程課位學科政行共公工理市城 生業畢屆一第位兩 任主務政為任聘獲

【本報訊】城市理工公共行政學科學位課程，首屆畢業生，日前在該校舉行畢業典禮。獲聘為首任主任的鄭錦榮，在致辭時表示，該課程自開辦以來，一直受到社會各界的肯定，畢業生亦在各行各業中表現傑出。他呼籲畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。

## 公務員本地化 晉升機會吸引

【本報訊】公務員本地化，是政府推行的一項重要政策。根據最新的統計數據顯示，公務員的晉升機會，已成為吸引本地人才加入公務員行列的主要原因之一。政府表示，將繼續加大對本地化政策的投入，為本地人才提供更多的晉升機會。

## 香港仔政務處 遷往新址辦公

【本報訊】香港仔政務處，因原辦公處狹窄，現已遷往新址辦公。新址位於香港仔大道，環境優美，交通便利。政務處表示，新址的辦公環境將更為舒適，將為市民提供更優質的服務。

## 李鵬，你笑啥東西？

【本報訊】李鵬在訪問中，面對記者的提問，表現出輕鬆幽默的一面。他笑稱，自己對香港的未來充滿信心，並相信香港人民有能力克服任何困難。他的言談舉止，贏得了在場人士的陣陣掌聲。

## 「四五行動」將結束 天星碼頭百日靜坐 深化民運工作另改形式

【本報訊】「四五行動」將於近日結束。天星碼頭的百日靜坐活動，亦已告一段落。參與者表示，雖然行動已告結束，但他們對民主運動的信心並未減退。他們表示，將以新的形式，繼續深化民運工作。

## 團結建設香港未來 處變不驚共渡時艱

【本報訊】在當前形勢下，團結是建設香港未來的關鍵。各界人士呼籲，在面對困難時，應保持冷靜，共渡時艱。只有團結一致，才能克服困難，實現香港的繁榮穩定。

## 龍翔道西行支綫 巴士專線擬擴闊

【本報訊】龍翔道西行支綫的巴士專線，目前正考慮擴闊。有關部門表示，擴闊後將可容納更多的巴士，以緩解交通壓力。擴闊工程預計將於近期內動工。

## 彭震海促港人參與寫好基本法

【本報訊】彭震海在訪問中，呼籲香港市民積極參與基本法的制定。他表示，基本法是香港的憲法，關係到香港的未來。只有廣大市民參與，才能寫好基本法。

## 瑪利亞夜書院 招生通告

九月開課，全部課程均有簡章介紹，歡迎查詢

- GCE (General Certificate of Education) [Business, Science, Social Studies] 英國大學預科課程（分商業、科學及社會科學供閣下自由選擇）
- REPEAT F.5 [Arts, Commercial, Science, Computer] [班制或自選]
- HKU F.6/7 [Business, Science, Social Studies]
- EXTERNAL DEGREE TUTORIAL COURSE [LL.B/B.Sc (Econ)] 倫敦大學外學位研習課程（法律系/經濟系）FOR ENQUIRY, PLEASE CALL 5-668515
- LCCI [Commercial Studies] [Level I, II, III]
- SECRETARIAL CLASS (一年制秘書課程) (只在北角校開設)
- 英文班 (分初、中、高三級，保證會考)

青洲道分校：九龍，深水埗，青洲道339-345號（長發街口） 電話：3-611819 3-616808 3-616555

北角校：香港，北角，英皇道335-341號恒生銀行大廈 電話：5-668515-8（四線）

青洲道分校：九龍，深水埗，青洲道25-35號（廣發街口對面） 電話：3-615147-9（三線）

葵青校：葵青，葵青石籬石文徑五號葵英大廈 電話：0-4200999

紅磡校：九龍，紅磡，漆咸道272-274號（無綫電視對面） 電話：3-330271-4（四線）

中環校：中環，仁愛道2-4號（何福堂對面） 電話：0-4595500

## 千鳳粵劇團 唐滌生作品回顧

白雲心題 任劍輝題

九月三日（星期日）漢武帝夢會衛夫人  
九月四日（星期一）火網驚宮十四年  
九月五日（星期二）六月雪  
九月六日（星期三）洛神  
九月七日（星期四）隋宮十載菱花夢

大會堂音樂廳  
九月三日至七日 晚上七時三十分  
票價：\$30、\$60、\$90、\$120  
門票在各城市電腦售票處發售  
電話訂票及留座：三-七三四九〇〇九

市政局主辦

## 料代理商不會收回貨品 不合標準蠟筆粉彩 文具店望儘快出售

【本報訊】九龍區文具店，日前收到一批不合標準的蠟筆粉彩。有關部門呼籲代理商儘快將這些貨品收回，以免影響學生健康。文具店方面表示，將儘快處理這些貨品。

## 達誠三洋電器有限公司

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

EM-2713W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-2813W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-2913W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3013W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3113W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3213W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3313W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3413W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3513W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3613W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3713W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3813W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-3913W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-4013W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-4113W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-4213W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-4313W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦

EM-4413W 5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦，5段變頻火力，最高550瓦







# 華僑教育

## 中小學生書簿津貼

### 下月開始有所調整

【本報專訊】中小學生書簿津貼，將於下月開始有所調整。估計下學年度撥款共一千八百八十萬元。

（本報專訊）中小學生書簿津貼，將於下月開始有所調整。估計下學年度撥款共一千八百八十萬元。

## 學園前線

### 一個永遠難忘的日子

【本報專訊】在一個陽光明媚的早晨，中國人民大學舉行了一場別開生面的「學園前線」活動。這是一場由學生自發組織的、旨在加強同學間聯繫和友誼的活動。活動內容豐富多彩，包括體育比賽、文藝表演等。參與者表示，這是一場難忘的經歷，不僅增進了同學間的友誼，也鍛煉了組織能力和團隊精神。

## 舊忘新食

· 禮記 ·

「食」與「忘」，這兩個字在「禮記」中，有著深遠的意義。古人云：「食而忘味，惟此也。」這是在描述一種忘卻了食物味道的境界。在現代社會，我們常常感到忙碌和壓力，有時甚至會忘記了最基本的「食」之樂趣。通過閱讀「禮記」，我們可以重新找回那份對生活的熱愛和對美食的品味。

## 津貼英文中學招生

【本報專訊】津貼英文中學將於下月開始招生。該校是一所私立中學，提供優質的英文教育。招生對象為小學畢業生，年齡在十歲至十二歲之間。報名日期為即日起至九月十日止。詳情請致電學校查詢。

## 中大與國內研究計劃

### 受六四事件影響延期

【本報專訊】中大與國內研究計劃，原定於下月開始，但由於受到六四事件的影響，該計劃已延期。中大表示，將盡一切努力，確保該計劃能夠順利進行。同時，中大也呼籲社會各界能夠理解和支持中大的研究工作。

## 瑪利亞書院預科<sup>日/夜</sup>校

### 入學申請通告

本校一向專門辦設高年級課程，對本港教育及各項公開考試有深切之認識，設備完善，不惜重資置備最新電子儀器及電腦設備，並聘請各科名師任教，為學生提供優質之教育。本校更設有專人輔導學生，協助他們克服學習困難，提高學業成績。

**89/90年度招收班級及課程：**（上午班、下午班及夜校）

HKU F.6-7	GCE (英國預科) 1 Year Course	LU 倫大校外學位課程	F.5 重讀班, F.5/F.4	CU F.6	商業文憑課程 (一年制)
• Arts Class • Business Class • Engineering Science Class • Medical Science Class • Social Science Class ★專設獨立 F.7 重讀班	• Arts Class • Business Class • Commercial Class • Management Class • Design Class • Pure Sc. Class A • Pure Sc. Class B • Electronics Class • Engineering Class	• B.Sc. (Economics) • Economics B1 • Element of Statistics • Maths for Economists • Banking • LL.B (Law) • Constitutional Law • English Legal System • Criminal Law • Law of Contract	• Arts Class • Commercial Class • Science Class • Technical Class • Computer Class ★專設重讀班，將整個會考範圍重讀，以備升學之用。	• Arts Class • Science Class • Business Class	• Commercial Certificate Class • 商科證書班 • Secretarial Certificate Class • 秘書證書班 • Computer Certificate Class • 電腦證書班 ★學生可獲保送參加 Pitman 及 LCCI 考試

(一) 獎學金：本校設有獎學金，獎勵品學兼優學生。並協助家境清貧學生申請多項獎學金，如華僑、賽馬會獎學金、香港扶輪社獎學金及教育署政府生活津貼等。

(二) 各校均設有電腦訓練中心，招收日夜電腦班男女生。

(三) 報名日期：由即日起至(8:00am-9:30pm)，歡迎查詢，專人解答，印備簡章，電索即寄。

本校於歷年公開試都爭取到非常傑出之成績。本年度港大入學試 (A.L.) 本校四名考生更考獲三科優。另獲三科優長者近二百人。

青山道正校：九龍，深水埗，青山道339-345號(祥發街口) 電話：3-611819 3-616809 3-616555  
青山道分校：九龍，深水埗，青山道25-35號(嘉頓道對面) 電話：3-615147-9 (三線)  
葵涌校：葵涌，葵涌石文徑五號葵英大廈 電話：0-4200999

## 華裔教授田長霖下月抵港

### 主持教育與經濟發展講座

著名美籍華裔學者、加州大學洛杉磯分校教授田長霖，將於下月來港主持「教育與經濟發展」講座。田教授在學術界享有盛譽，曾多次在國際學術會議上發表演講。此次來港，將為本地學者及學生帶來精彩的演講和研討。

講座日期：九月四日(星期日)下午二時至四時  
地點：香港中文大學圖書館  
歡迎各界人士參加。

## 文理預科夜校

### 1989-90學年招生通告

本校開辦文理預科夜校課程，旨在為未能升讀大學的學生提供另一條升學途徑。課程內容豐富，包括文、理、商等各個領域。本校聘請資深名師任教，教學質量高，設備完善。歡迎有志升學者報名參加。

**開設課程：**

- 備大普通教育文憑 (G.C.E., G.C.S.E.) 文、理 (包括電腦) 各科。
- 香港高等程度會考 (中大入學試) 文、理各科。
- 香港高級程度會考 (港大入學試) 文、理各科。
- 中四、中五文、理、商各科。
- 倫敦大學校外法律學位試課程。

**報名、註冊：** 星期一至五：2:00-5:00 p.m.; 6:30-8:30 p.m.  
星期六：6:30-8:30 p.m.

**開課日期：** (一) 高級程度科目：八月四日(星期五)  
(二) 高級程度：高級程度第一、二年，普通程度、中學會考科目：九月四日(星期一)  
(三) 法律學位試課程：一九八九十月

地址：九龍新蒲崗景福街96號 電話：3-289957, 3-289958

## Middlesex Polytechnic

### 赴倫敦攻讀

#### 工程榮譽學位課程及機

倫敦 Middlesex Polytechnic 學院本年九月開辦之工程榮譽學位課程，向來備受學界及社會之重視。該課程由資深教授主持，設備完善，教學質量高。畢業生將獲得倫敦 Middlesex Polytechnic 頒發的榮譽學位證書，為升讀大學或進入專業領域奠定堅實基礎。

欲知詳情，約見校方代表及與該校教授面談，請即致電 DR. RAJ GILL 聯絡，索取簡章可也。

地址：香港中環皇后大道中100號

Contact: Dr Raj Gill  
Lee Gardens Hotel  
Hysan Avenue, Causeway Bay  
Hong Kong Island  
Telephone 5 8953311

歡迎隨時垂詢。截止日期：九月三日

## Middlesex Polytechnic

### STUDY FOR AN HONOURS DEGREE IN ENGINEERING IN LONDON

Places are still available to start this September on an honours degree course in engineering at Middlesex Polytechnic, London.

For further information, an interview and the opportunity to talk to a former Middlesex Polytechnic Student - PLUS AN IMMEDIATE DECISION

Contact: Dr Raj Gill  
Lee Gardens Hotel  
Hysan Avenue, Causeway Bay  
Hong Kong Island  
Telephone 5 8953311

ANY TIME UNTIL 3 SEPTEMBER

## 伯裘英文書院

洪永橋 元朗 大埔

本年九月將提供下列新課程

- 中五重讀班：英文、理、商及電腦班。
- 台大預備班：英文、組，可升考台灣公立大學及九零年度中學會考。

▲本校現招收中四至中五班學生，設文、理、商及電腦班。

▲中一至中三：政府資助，轉校生亦可獲獎。獎學金(大埔校F.1只收女生)

校址：①新蒲崗景福街235號 0-4784860  
②元朗新街306號 0-4775613  
③元朗康樂路132號 0-4775611  
④大埔運頭街運頭角 0-6580132

校長：譚萬鈞

## 樹德書院 Shue Tak College

### 89-90年度入學申請通告

師資優良，港大中大學士碩士及導師教師任教

**招收班級：**

- F.5 (中五) 會考班，重讀生優先錄取
- F.6 港大預科班、中大預科班及各大先修班文理組
- F.1-F.3 (中一-中三) (政府資助)
- F.4-F.5 (中四-中五) 文、理、工、商組

校址：新界元朗安寧路五十九號 電話：0-4774266

## 留學塔斯曼尼亞

### 澳洲最富學術氣氛的省份

風光怡人、社會安定、學費廉宜、教育質素馳名遠近

- 公立及私立預科學院
- 收錄香港中學會考畢業生，並可直接升讀塔斯曼尼亞大部分上學及大學。
- 工業學院
- 開辦各類文憑及證書課程，包括：美術、商業、秘書及商業實務、電子、電腦、工程、西語、旅遊、時裝、平面設計等。
- 塔斯曼尼亞大學
- 塔斯曼尼亞理工學院
- 澳洲海軍學院
- 開辦各類學位及研究課程，包括：會計、電腦、商業、經濟、商科、美術、音樂、理科、工程、法律、建築、圖書館學及教育學等。
- 最低入學要求：高級程度會考合格，各科取得「D」級或以上，即可獲大部分學額。
- 提供英語進修課程 (ELICOS)
- 在塔斯曼尼亞修畢課程可獲當地上學及大學優先考慮錄取。

請於八月十九至二十一日  
前往香港會議展覽中心  
Australasia 展覽館，參觀塔斯曼尼亞的展位。

聯絡及預約：  
請致電澳洲教育顧問 電話：5-8383377 5-8933371  
或 DP 電話：5-8363632

或致函：  
International Students Program  
GPO Box 1698, Hobart 7001, Tasmania, Austr. lia.

本計劃得到塔斯曼尼亞省政府保證。

## 聖類斯教育機構 St. Louis Group of Schools

### 招收男女生

(一) 英文夜中學  
F.1-F.3  
F.4-F.5 (文、理、商組)

(二) 英專課程  
P.4-P.6  
F.1-F.4 (半年升級制)  
F.5 (一年制)

香港西區第三街179號 5-489905  
香港西區山道38號 5-487188  
香港灣仔軒尼詩道237號 5-720256  
香港太古城地利亞預科夜班 5-681134  
九龍美孚老道街80號 3-7439313  
九龍官塘道和街221/223號 3-893289  
九龍官塘月華街19號 3-422289  
九龍新蒲崗花園二期T15-T22 0-4164141

報名：星期一至六上午九時至下午九時



# 華僑教育

## 如心篇之廿四：名校與名牌

潘國權自多倫多來

### 海外來鴻

「名校」與「名牌」，在華僑教育界，是兩個極容易混淆的名詞。在一般人的觀念中，名校與名牌，似乎是同義詞。其實不然，名校與名牌，是有其不同的含義的。名校，是指那些歷史悠久，學術水平高，設備完善，名師雲集，學生眾多，社會地位高，受人尊敬，具有權威性的學校。名牌，則是指那些在某個領域，具有極高聲望，極大影響力，極大權威性的個人或機構。在華僑教育界，名校與名牌，是兩個不同的概念，不能混為一談。

### 「彈性及學性」力學

港大定九月上旬開辦

香港大學工程學院，將於九月二日，開辦一項名為「彈性及學性」的力學課程。這項課程，是由該學院的力學系教授，為該學院的學生，及社會人士，提供一項有關力學方面的知識。這項課程，將由九月二日開始，至九月三十日結束，共為三週。課程內容包括：力學的基本原理，力學的材料，力學的設計，力學的實驗等。課程將由該學院的力學系教授，為該學院的學生，及社會人士，提供一項有關力學方面的知識。

### 學生暑期歌唱大賽

決賽入場券尚餘少量

「學生暑期歌唱大賽」，將於九月二日，在九龍新城市廣場，舉行決賽。這項比賽，是由該廣場的業主，為該廣場的學生，及社會人士，提供一項有關歌唱方面的知識。這項比賽，將由九月二日開始，至九月三十日結束，共為三週。比賽內容包括：歌唱的基本原理，歌唱的材料，歌唱的設計，歌唱的實驗等。比賽將由該廣場的業主，為該廣場的學生，及社會人士，提供一項有關歌唱方面的知識。

### 學術界的機會主義者

「學術界」的機會主義者

「學術界」的機會主義者，是指那些在學術界中，利用自己的地位，為自己的私利，而犧牲學術的純潔性，及學術的權威性的人。這些人，通常會利用自己的地位，為自己的私利，而犧牲學術的純潔性，及學術的權威性。他們會利用自己的地位，為自己的私利，而犧牲學術的純潔性，及學術的權威性。他們會利用自己的地位，為自己的私利，而犧牲學術的純潔性，及學術的權威性。

### 社區活動彙報

小童基金會家居安全展

「小童基金會家居安全展」，將於九月二日，在九龍新城市廣場，舉行。這項展覽，是由該基金會的業主，為該基金會的學生，及社會人士，提供一項有關家居安全方面的知識。這項展覽，將由九月二日開始，至九月三十日結束，共為三週。展覽內容包括：家居安全的基本原理，家居安全的材料，家居安全的设计，家居安全的實驗等。展覽將由該基金會的業主，為該基金會的學生，及社會人士，提供一項有關家居安全方面的知識。

### 黃大仙社籌辦粵曲晚會

黃大仙社籌辦粵曲晚會

「黃大仙社籌辦粵曲晚會」，將於九月二日，在九龍新城市廣場，舉行。這項晚會，是由該社的業主，為該社的學生，及社會人士，提供一項有關粵曲方面的知識。這項晚會，將由九月二日開始，至九月三十日結束，共為三週。晚會內容包括：粵曲的基本原理，粵曲的材料，粵曲的设计，粵曲的實驗等。晚會將由該社的業主，為該社的學生，及社會人士，提供一項有關粵曲方面的知識。

### 兒童劇團獻演西區大匯演

兒童劇團獻演西區大匯演

「兒童劇團獻演西區大匯演」，將於九月二日，在九龍新城市廣場，舉行。這項匯演，是由該劇團的業主，為該劇團的學生，及社會人士，提供一項有關兒童劇方面的知識。這項匯演，將由九月二日開始，至九月三十日結束，共為三週。匯演內容包括：兒童劇的基本原理，兒童劇的材料，兒童劇的设计，兒童劇的實驗等。匯演將由該劇團的業主，為該劇團的學生，及社會人士，提供一項有關兒童劇方面的知識。

### 觀塘道中心辦插花班

觀塘道中心辦插花班

「觀塘道中心辦插花班」，將於九月二日，在九龍新城市廣場，舉行。這項插花班，是由該中心的業主，為該中心的學生，及社會人士，提供一項有關插花方面的知識。這項插花班，將由九月二日開始，至九月三十日結束，共為三週。插花班內容包括：插花的基本原理，插花的材料，插花的设计，插花的實驗等。插花班將由該中心的業主，為該中心的學生，及社會人士，提供一項有關插花方面的知識。

### 家園事務研究發生七事

家園事務研究發生七事

「家園事務研究發生七事」，將於九月二日，在九龍新城市廣場，舉行。這項研究，是由該研究的業主，為該研究的學生，及社會人士，提供一項有關家園事務方面的知識。這項研究，將由九月二日開始，至九月三十日結束，共為三週。研究內容包括：家園事務的基本原理，家園事務的材料，家園事務的设计，家園事務的實驗等。研究將由該研究的業主，為該研究的學生，及社會人士，提供一項有關家園事務方面的知識。

# 本港新聞

## 社區活動彙報

### 小童基金會家居安全展

小童基金會家居安全展

### 黃大仙社籌辦粵曲晚會

黃大仙社籌辦粵曲晚會

### 兒童劇團獻演西區大匯演

兒童劇團獻演西區大匯演

### 觀塘道中心辦插花班

觀塘道中心辦插花班

### 家園事務研究發生七事

家園事務研究發生七事

### 精武會新舊董事交接典禮

精武會新舊董事交接典禮

### 高保衛連任四屆主席

高保衛連任四屆主席

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

# 國際足總宣佈同意

## 台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協

台灣重返亞洲足協

# 本港新聞

## 社區活動彙報

### 小童基金會家居安全展

小童基金會家居安全展

### 黃大仙社籌辦粵曲晚會

黃大仙社籌辦粵曲晚會

### 兒童劇團獻演西區大匯演

兒童劇團獻演西區大匯演

### 觀塘道中心辦插花班

觀塘道中心辦插花班

### 家園事務研究發生七事

家園事務研究發生七事

### 精武會新舊董事交接典禮

精武會新舊董事交接典禮

### 高保衛連任四屆主席

高保衛連任四屆主席

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

# 本港新聞

## 社區活動彙報

### 小童基金會家居安全展

小童基金會家居安全展

### 黃大仙社籌辦粵曲晚會

黃大仙社籌辦粵曲晚會

### 兒童劇團獻演西區大匯演

兒童劇團獻演西區大匯演

### 觀塘道中心辦插花班

觀塘道中心辦插花班

### 家園事務研究發生七事

家園事務研究發生七事

### 精武會新舊董事交接典禮

精武會新舊董事交接典禮

### 高保衛連任四屆主席

高保衛連任四屆主席

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

# 本港新聞

## 社區活動彙報

### 小童基金會家居安全展

小童基金會家居安全展

### 黃大仙社籌辦粵曲晚會

黃大仙社籌辦粵曲晚會

### 兒童劇團獻演西區大匯演

兒童劇團獻演西區大匯演

### 觀塘道中心辦插花班

觀塘道中心辦插花班

### 家園事務研究發生七事

家園事務研究發生七事

### 精武會新舊董事交接典禮

精武會新舊董事交接典禮

### 高保衛連任四屆主席

高保衛連任四屆主席

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

# 本港新聞

## 社區活動彙報

### 小童基金會家居安全展

小童基金會家居安全展

### 黃大仙社籌辦粵曲晚會

黃大仙社籌辦粵曲晚會

### 兒童劇團獻演西區大匯演

兒童劇團獻演西區大匯演

### 觀塘道中心辦插花班

觀塘道中心辦插花班

### 家園事務研究發生七事

家園事務研究發生七事

### 精武會新舊董事交接典禮

精武會新舊董事交接典禮

### 高保衛連任四屆主席

高保衛連任四屆主席

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生

### 地亞教育機構招收男女生

地亞教育機構招收男女生





# 歐洲游泳錦標賽珠玉紛披

## 兩項世界紀錄新猷

### 百米蛙英摩侯斯一分一秒四九

### 二百捷意林柏狄一分四六秒六九

【本報訊】歐洲游泳錦標賽昨日在羅馬舉行，在今天的比賽中，英國游泳名將摩侯斯在百米蛙泳中，以一分一秒四九秒，打破世界紀錄。意大利名將林柏狄在二百米捷泳中，以一分四六秒六九，打破世界紀錄。這兩項紀錄，是歐洲游泳錦標賽中，最引人注目的成績。摩侯斯在比賽中，表現得非常出色，他的動作非常標準，速度也非常快。林柏狄在比賽中，也表現得非常出色，他的動作也非常標準，速度也非常快。這兩項紀錄，是歐洲游泳錦標賽中，最引人注目的成績。

### 美國澤西城女網精英賽

### 格拉芙半小時告捷

### 馬里娃亦旗開得勝

【本報訊】美國澤西城女網精英賽昨日在澤西城舉行，荷蘭名將格拉芙在比賽中，以六比二，旗開得勝。馬里娃在比賽中，也以六比二，旗開得勝。這兩項比賽，是澤西城女網精英賽中，最引人注目的成績。格拉芙在比賽中，表現得非常出色，她的動作非常標準，速度也非常快。馬里娃在比賽中，也表現得非常出色，她的動作非常標準，速度也非常快。這兩項比賽，是澤西城女網精英賽中，最引人注目的成績。

# 國際足總宣佈同意 台灣重返亞洲足協

## 台灣重返亞洲足協 台灣重返亞洲足協

### 台灣重返亞洲足協 台灣重返亞洲足協

【本報訊】國際足球聯合會昨日宣佈，同意台灣重返亞洲足球協會。這項決定，是國際足球聯合會中，最引人注目的消息。台灣在國際足球聯合會中，表現得非常出色，她的動作非常標準，速度也非常快。這項決定，是國際足球聯合會中，最引人注目的消息。

### 世界青少棒賽 中華美南交鋒

【本報訊】世界青少棒賽昨日在台北舉行，中華隊與美國隊在比賽中，展開激烈交鋒。中華隊在比賽中，表現得非常出色，她的動作非常標準，速度也非常快。美國隊在比賽中，也表現得非常出色，她的動作非常標準，速度也非常快。這場比賽，是青少棒賽中，最引人注目的比賽。

### 加拿大公開網球賽開鑼

### 澳洲名將之子登場

### 史杜爾力戰仍敗北

【本報訊】加拿大公開網球賽昨日在蒙特婁舉行，澳洲名將之子史杜爾在比賽中，力戰仍敗北。史杜爾在比賽中，表現得非常出色，他的動作非常標準，速度也非常快。這場比賽，是加拿大公開網球賽中，最引人注目的比賽。

# 八九國際城市橋牌錦標賽 本月廿三揭幕

## 本月廿三揭幕 本月廿三揭幕

### 本月廿三揭幕 本月廿三揭幕

【本報訊】八九國際城市橋牌錦標賽將於本月廿三日正式揭幕。這項比賽，是國際城市橋牌錦標賽中，最引人注目的比賽。比賽將在台北舉行，屆時將有來自世界各地的橋牌愛好者參加。這項比賽，是國際城市橋牌錦標賽中，最引人注目的比賽。

### 第十一屆北京亞運會 將會成功舉行

【本報訊】第十一屆北京亞運會將於下月舉行，將會成功舉行。這項比賽，是亞運會中，最引人注目的比賽。比賽將在中國舉行，屆時將有來自世界各地的運動員參加。這項比賽，是亞運會中，最引人注目的比賽。

### 登喜路香港羽球公開賽 今午舉行抽籤

【本報訊】登喜路香港羽球公開賽將於今日舉行抽籤。這項比賽，是香港羽球公開賽中，最引人注目的比賽。抽籤將在下午舉行，屆時將有來自世界各地的羽球愛好者參加。這項比賽，是香港羽球公開賽中，最引人注目的比賽。

### 楊陽愛萍分別男女單頭號種子 香港雙雙獲首種子

【本報訊】楊陽和愛萍分別獲得男女單打頭號種子。香港雙雙獲得首種子。這項比賽，是香港羽球公開賽中，最引人注目的比賽。楊陽和愛萍在比賽中，表現得非常出色，他們的動作非常標準，速度也非常快。這項比賽，是香港羽球公開賽中，最引人注目的比賽。

# 八九香港桌球金盃賽 下月初新伊館舉行

## 下月初新伊館舉行 下月初新伊館舉行

### 下月初新伊館舉行 下月初新伊館舉行

【本報訊】八九香港桌球金盃賽將於下月初在新伊館舉行。這項比賽，是香港桌球金盃賽中，最引人注目的比賽。比賽將在新伊館舉行，屆時將有來自世界各地的桌球愛好者參加。這項比賽，是香港桌球金盃賽中，最引人注目的比賽。

### 北京中非足球友誼賽 8萬寶大勝菲律賓隊

【本報訊】北京中非足球友誼賽昨日在北京舉行，中國隊以八比零，大勝菲律賓隊。中國隊在比賽中，表現得非常出色，他們的動作非常標準，速度也非常快。菲律賓隊在比賽中，也表現得非常出色，他們的動作非常標準，速度也非常快。這場比賽，是北京中非足球友誼賽中，最引人注目的比賽。

### 銀禧獎學金羽球賽 積極備戰港公開賽

【本報訊】銀禧獎學金羽球賽昨日在台北舉行，積極備戰港公開賽。這項比賽，是銀禧獎學金羽球賽中，最引人注目的比賽。比賽將在台北舉行，屆時將有來自世界各地的羽球愛好者參加。這項比賽，是銀禧獎學金羽球賽中，最引人注目的比賽。

### 西德足球聯賽戰火 慕遜加柏挫聖保利

【本報訊】西德足球聯賽昨日在柏林舉行，慕遜加柏隊以二比零，挫敗聖保利隊。慕遜加柏隊在比賽中，表現得非常出色，他們的動作非常標準，速度也非常快。聖保利隊在比賽中，也表現得非常出色，他們的動作非常標準，速度也非常快。這場比賽，是西德足球聯賽中，最引人注目的比賽。

# 八九香港桌球金盃賽 下月初新伊館舉行

## 下月初新伊館舉行 下月初新伊館舉行

### 下月初新伊館舉行 下月初新伊館舉行

【本報訊】八九香港桌球金盃賽將於下月初在新伊館舉行。這項比賽，是香港桌球金盃賽中，最引人注目的比賽。比賽將在新伊館舉行，屆時將有來自世界各地的桌球愛好者參加。這項比賽，是香港桌球金盃賽中，最引人注目的比賽。

### 銀禧獎學金羽球賽 積極備戰港公開賽

【本報訊】銀禧獎學金羽球賽昨日在台北舉行，積極備戰港公開賽。這項比賽，是銀禧獎學金羽球賽中，最引人注目的比賽。比賽將在台北舉行，屆時將有來自世界各地的羽球愛好者參加。這項比賽，是銀禧獎學金羽球賽中，最引人注目的比賽。

### 西德足球聯賽戰火 慕遜加柏挫聖保利

【本報訊】西德足球聯賽昨日在柏林舉行，慕遜加柏隊以二比零，挫敗聖保利隊。慕遜加柏隊在比賽中，表現得非常出色，他們的動作非常標準，速度也非常快。聖保利隊在比賽中，也表現得非常出色，他們的動作非常標準，速度也非常快。這場比賽，是西德足球聯賽中，最引人注目的比賽。

### 選手虛報年齡 情況嚴重當局嚴肅處理未能見效

【本報訊】選手虛報年齡的情況非常嚴重，當局已嚴肅處理，但未能見效。這項比賽，是選手虛報年齡中，最引人注目的比賽。當局將在比賽中，嚴肅處理選手虛報年齡的情況。這項比賽，是選手虛報年齡中，最引人注目的比賽。

# 海峽組軍快完竣 十四將答允效力

## 海峽組軍快完竣 海峽組軍快完竣

### 海峽組軍快完竣 海峽組軍快完竣

【本報訊】海峽組軍快完竣，十四將答允效力。這項比賽，是海峽組軍快完竣中，最引人注目的比賽。十四將將在比賽中，答允效力。這項比賽，是海峽組軍快完竣中，最引人注目的比賽。

### 第五屆亞洲女排賽 十月一日港伊上演

【本報訊】第五屆亞洲女排賽將於十月一日在港伊上演。這項比賽，是亞洲女排賽中，最引人注目的比賽。比賽將在港伊上演，屆時將有來自世界各地的排球愛好者參加。這項比賽，是亞洲女排賽中，最引人注目的比賽。

### 亞洲八國或地區派隊參加

【本報訊】亞洲八國或地區將派隊參加。這項比賽，是亞洲八國或地區派隊參加中，最引人注目的比賽。亞洲八國或地區將在比賽中，派隊參加。這項比賽，是亞洲八國或地區派隊參加中，最引人注目的比賽。

### 海峽組軍快完竣 十四將答允效力

【本報訊】海峽組軍快完竣，十四將答允效力。這項比賽，是海峽組軍快完竣中，最引人注目的比賽。十四將將在比賽中，答允效力。這項比賽，是海峽組軍快完竣中，最引人注目的比賽。



HK\$98元  
藥行有售











16年專業經驗







# 前程新頁

各區收件處

總匯：香港荷李活道106至116號  
中區：旺角彌敦道大銀行樓下  
北角：渣甸街127號地下  
旺角：上海街497號

電話：5-107738 傳真：5-594238  
電話：5-231637 5-231728  
電話：5-640693 5-640603  
電話：3-840749 3-849110

熱線電話：5-467933

基本面積  
2格、2.75吋  
收費HK\$100.-

超越此面積  
收費以HK\$33. 方吋計  
(不折不扣)



## 聘請文員

新滿崗製衣廠文員，男女均可，無須經驗，供午餐，有雙糧，有意者請電3-270257 / 胡小姐洽

## 急聘社團秘書

中五以上程度女性商科及經驗優先終雙薪公積金醫療津貼有意請電3-7111233

## 津中代課

聘音樂科代課教師九月一日到任請親履歷近照電話函索詳見道張振興書院或電5-566081關小姐洽

## 代課教師

九龍津中聘請中文科代課教師由九月至十一月請親履歷近照函索詳見新滿崗太子道596號校長收或於上午電3-834814約見。

## 幼稚園聘副主任

九月到職已受訓及有經驗者寄函或請親臨官塘順安邨安頌樓或電3-451221順安幼稚園

## 屯門津中

聘英文、地理、世史學位教師或大專畢業主修英文0-4666803約見。

## 幼兒工作員

(3,245-6,070將照政府薪級調整)

①年齡18歲或以上，會考五科合格  
②曾受幼兒工作訓練，具基本優良  
③起薪視乎學歷及經驗而定  
④大埔區工作。  
有意請電0-6612866鍾主任約洽。

## 急聘英文學位教師

港島津貼工業中學聘英文科教師，應徵者須大學畢業，請附簡歷近照寄寶隆書院71號聖巴西流工業中學校長收或電5-605678陳小姐。

## 住院福利機構

○社會工作員(SWO)：年23歲，持上學學位，具個案及小組工作，月薪\$9000起。  
○女宿舍舍長(SWA)：年23歲，持上學學位，小組輔導工作，薪級由\$5360起。  
○助理輔導員(WW)：年21歲，中學會考合格，具愛心耐性，須輪值宿舍，月薪\$4700起。  
○護士員(CO)：年21歲，中學會考合格，包括中文、英文、數學、科學、電腦，月薪\$3725。  
黃小姐，現職福利機構，有意請親履歷近照寄寶隆書院71號聖巴西流工業中學校長收。

## 柴灣浸信會資助幼兒園

聘基督教徒幼兒工作員柴灣區工作，跟政府薪級由\$3725-\$6970，九月或十月到職，須會考合格或有經驗者，有意請電5-580199主任洽。

## 香港紅十字會

誠聘圖書助理員女性18歲以上中四或以上程度須在醫院提供服務月薪\$2850至\$3370(在調整中)視資歷而定另加服務津貼\$250有志福利服務者請親履歷近照寄寶隆書院71號或致電0-4216407查詢。

## 聘請幼兒柴灣浸信會呂明才幼稚園

柴灣區幼稚園擴班誠聘基督教徒經驗全日及半日幼師各一名九月到職有意請電5-580299校長洽合則約見

## 觀塘區

基督教幼稚園聘上午已註冊擅琴幼師多名薪金合理有公積金有意者請電3-467889夜3-7568282

## 物理教師

葵涌津中急聘學位教師任教物理科有意者請電0-4205050

## 屯門津中

聘實驗室技術員中學會考五科合格(包括兩科理科及英文(課程乙))有意請函西環域多利道55號鍾聲慈善社中學電話5-8171047

## 葵涌津中

聘請物理科學學位教師需教中六有意請親履歷寄葵涌安捷街23號石籬天主教中學或電0-4291221

## 英文中文設計工藝教師

實驗室助理員體育科女教師屯門區津貼中學聘學位及文憑教師多名，有意請電0-4674548約見。

## 荃灣津中

荃灣區中學聘請英文科教師，應徵者須大學畢業，請附簡歷近照寄寶隆書院71號聖巴西流工業中學校長收或電5-605678陳小姐。

## 女體育教師實驗室技術員

深水埗區津中誠聘女體育文憑教師及實驗室技術員各一名。有意者請附履歷近照函深水埗長發街38號佛教大雅中學校長收。

## 急聘幼師

沙田區新校正教助教多名，經驗優先，薪優，電0-6463988：0-6462789

## 中輕度弱智津校誠聘

①中區校：家政、會計、普通科、協理、治療及自閉症兒童輔導  
②全日校：代課教師  
應徵者須持上學學位或同等學歷，有意請親履歷近照寄寶隆書院71號或致電0-4291221

## 津中代課

觀塘津中急聘  
①西史學位教師(九月至十月)  
②英文文憑教師(九月至十月)  
③英文文憑教師(九月至九月)  
有意者請詳列履歷寄觀塘道5號校長收或電3-460252何小姐洽。

## 香港神託之家社會服務部誠聘下列職位

①社會工作員(SWO)：年23歲，持上學學位，具個案及小組工作，月薪\$9000起。  
②女宿舍舍長(SWA)：年23歲，持上學學位，小組輔導工作，薪級由\$5360起。  
③助理輔導員(WW)：年21歲，中學會考合格，具愛心耐性，須輪值宿舍，月薪\$4700起。  
④護士員(CO)：年21歲，中學會考合格，包括中文、英文、數學、科學、電腦，月薪\$3725。  
黃小姐，現職福利機構，有意請親履歷近照寄寶隆書院71號聖巴西流工業中學校長收。

## 聘請幼師

香港佛教聯合會主辦深水埗區幼稚園聘請幼師乙名，中學程度，歡迎應屆畢業生，有興趣日電3-611267或3-611268，夜電3-7280494

## 竹林明堂護理安老院

①會計員\$3725-\$8245中學會考五科合格持LCC中級簿記證書及其全盤會計及文職工作  
②福利員\$4705-\$9100中學會考五科合格持輔導員證書  
③護理員\$3945-\$6165年50歲以下輪值工作  
④廚師\$4775-\$5650年50歲以下，2年經驗  
⑤工友\$3840-\$4135年50歲以下，輪值工作  
福利：有薪年假、病假、退休金、公積金、供款、供膳、宿、香港薄扶林、灣仔區、查詢電話：5-431493

## 竹林明堂護理安老院

①ASWO：年23歲，持上學學位，具個案及小組工作，月薪\$9000起。  
②SWA：年23歲，持上學學位，小組輔導工作，薪級由\$5360起。  
③WW：年21歲，中學會考合格，具愛心耐性，須輪值宿舍，月薪\$4700起。  
④CO：年21歲，中學會考合格，包括中文、英文、數學、科學、電腦，月薪\$3725。  
黃小姐，現職福利機構，有意請親履歷近照寄寶隆書院71號聖巴西流工業中學校長收。

## HONG KONG UNIVERSITY

Junior Secretary: typing 60WPM, word processing, shorthand, English and Chinese research, safety 32,000, 6,000 and more  
Female Technical Assistant: for medical research, F.B. Graduate, degree, University, interview patients, laboratory experience preferred, salary \$4,000-6,500 per month  
Call 5-8199178 or 5-8199289

## 聘幼稚園教師

香港西區教會學校聘請幼稚園助教，中學畢業薪金視資歷而定有意請親履歷近照地址及電話號碼寄西營盤郵局50353號信箱。

## 學校會計文員

港島西區誠聘會計文員中五畢業中級簿記合格懂打字有經驗優先待遇佳請親履歷近照地址及電話號碼寄西營盤郵局50353號信箱

## 女文員

多名商行擴展誠聘薪優工佳辦公時電旺角③840071李小姐中環⑤226015陳小姐

## 夜校聘請

○文員(工作時間6:00p.m.-10:00p.m.)  
○教職員  
1. 英中語：大學預科或以上  
2. 預科語：大學畢業或以上  
有意請電：0-4132104 岑先生(日夜)

## 香港保護兒童會聘幼兒工作員

一、職位：幼兒工作員  
二、資格：年21歲，中學會考五科合格，或同等學歷  
三、薪金：\$3,200-\$4,000  
四、福利：有薪年假、病假、退休金、公積金、供款、供膳、宿、香港薄扶林、灣仔區、查詢電話：5-431493

## 急聘幼師、助教

愛民邨、大同西區、葵芳各區工作已受訓優先，助教可中四程度。薪優正教員薪金政府薪級表\$3300-6070 電7440667 或親履歷近照寄美孚西區第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、一百九十四、一百九十五、一百九十六、一百九十七、一百九十八、一百九十九、二百、二百零一、二百零二、二百零三、二百零四、二百零五、二百零六、二百零七、二百零八、二百零九、二百一十、二百一十一、二百一十二、二百一十三、二百一十四、二百一十五、二百一十六、二百一十七、二百一十八、二百一十九、二百二十、二百二十一、二百二十二、二百二十三、二百二十四、二百二十五、二百二十六、二百二十七、二百二十八、二百二十九、二百三十、二百三十一、二百三十二、二百三十三、二百三十四、二百三十五、二百三十六、二百三十七、二百三十八、二百三十九、二百四十、二百四十一、二百四十二、二百四十三、二百四十四、二百四十五、二百四十六、二百四十七、二百四十八、二百四十九、二百五十、二百五十一、二百五十二、二百五十三、二百五十四、二百五十五、二百五十六、二百五十七、二百五十八、二百五十九、二百六十、二百六十一、二百六十二、二百六十三、二百六十四、二百六十五、二百六十六、二百六十七、二百六十八、二百六十九、二百七十、二百七十一、二百七十二、二百七十三、二百七十四、二百七十五、二百七十六、二百七十七、二百七十八、二百七十九、二百八十、二百八十一、二百八十二、二百八十三、二百八十四、二百八十五、二百八十六、二百八十七、二百八十八、二百八十九、二百九十、二百九十一、二百九十二、二百九十三、二百九十四、二百九十五、二百九十六、二百九十七、二百九十八、二百九十九、三百、三百零一、三百零二、三百零三、三百零四、三百零五、三百零六、三百零七、三百零八、三百零九、三百一十、三百一十一、三百一十二、三百一十三、三百一十四、三百一十五、三百一十六、三百一十七、三百一十八、三百一十九、三百二十、三百二十一、三百二十二、三百二十三、三百二十四、三百二十五、三百二十六、三百二十七、三百二十八、三百二十九、三百三十、三百三十一、三百三十二、三百三十三、三百三十四、三百三十五、三百三十六、三百三十七、三百三十八、三百三十九、三百四十、三百四十一、三百四十二、三百四十三、三百四十四、三百四十五、三百四十六、三百四十七、三百四十八、三百四十九、三百五十、三百五十一、三百五十二、三百五十三、三百五十四、三百五十五、三百五十六、三百五十七、三百五十八、三百五十九、三百六十、三百六十一、三百六十二、三百六十三、三百六十四、三百六十五、三百六十六、三百六十七、三百六十八、三百六十九、三百七十、三百七十一、三百七十二、三百七十三、三百七十四、三百七十五、三百七十六、三百七十七、三百七十八、三百七十九、三百八十、三百八十一、三百八十二、三百八十三、三百八十四、三百八十五、三百八十六、三百八十七、三百八十八、三百八十九、三百九十、三百九十一、三百九十二、三百九十三、三百九十四、三百九十五、三百九十六、三百九十七、三百九十八、三百九十九、四百、四百零一、四百零二、四百零三、四百零四、四百零五、四百零六、四百零七、四百零八、四百零九、四百一十、四百一十一、四百一十二、四百一十三、四百一十四、四百一十五、四百一十六、四百一十七、四百一十八、四百一十九、四百二十、四百二十一、四百二十二、四百二十三、四百二十四、四百二十五、四百二十六、四百二十七、四百二十八、四百二十九、四百三十、四百三十一、四百三十二、四百三十三、四百三十四、四百三十五、四百三十六、四百三十七、四百三十八、四百三十九、四百四十、四百四十一、四百四十二、四百四十三、四百四十四、四百四十五、四百四十六、四百四十七、四百四十八、四百四十九、四百五十、四百五十一、四百五十二、四百五十三、四百五十四、四百五十五、四百五十六、四百五十七、四百五十八、四百五十九、四百六十、四百六十一、四百六十二、四百六十三、四百六十四、四百六十五、四百六十六、四百六十七、四百六十八、四百六十九、四百七十、四百七十一、四百七十二、四百七十三、四百七十四、四百七十五、四百七十六、四百七十七、四百七十八、四百七十九、四百八十、四百八十一、四百八十二、四百八十三、四百八十四、四百八十五、四百八十六、四百八十七、四百八十八、四百八十九、四百九十、四百九十一、四百九十二、四百九十三、四百九十四、四百九十五、四百九十六、四百九十七、四百九十八、四百九十九、五百、五百零一、五百零二、五百零三、五百零四、五百零五、五百零六、五百零七、五百零八、五百零九、五百一十、五百一十一、五百一十二、五百一十三、五百一十四、五百一十五、五百一十六、五百一十七、五百一十八、五百一十九、五百二十、五百二十一、五百二十二、五百二十三、五百二十四、五百二十五、五百二十六、五百二十七、五百二十八、五百二十九、五百三十、五百三十一、五百三十二、五百三十三、五百三十四、五百三十五、五百三十六、五百三十七、五百三十八、五百三十九、五百四十、五百四十一、五百四十二、五百四十三、五百四十四、五百四十五、五百四十六、五百四十七、五百四十八、五百四十九、五百五十、五百五十一、五百五十二、五百五十三、五百五十四、五百五十五、五百五十六、五百五十七、五百五十八、五百五十九、五百六十、五百六十一、五百六十二、五百六十三、五百六十四、五百六十五、五百六十六、五百六十七、五百六十八、五百六十九、五百七十、五百七十一、五百七十二、五百七十三、五百七十四、五百七十五、五百七十六、五百七十七、五百七十八、五百七十九、五百八十、五百八十一、五百八十二、五百八十三、五百八十四、五百八十五、五百八十六、五百八十七、五百八十八、五百八十九、五百九十、五百九十一、五百九十二、五百九十三、五百九十四、五百九十五、五百九十六、五百九十七、五百九十八、五百九十九、六百、六百零一、六百零二、六百零三、六百零四、六百零五、六百零六、六百零七、六百零八、六百零九、六百一十、六百一十一、六百一十二、六百一十三、六百一十四、六百一十五、六百一十六、六百一十七、六百一十八、六百一十九、六百二十、六百二十一、六百二十二、六百二十三、六百二十四、六百二十五、六百二十六、六百二十七、六百二十八、六百二十九、六百三十、六百三十一、六百三十二、六百三十三、六百三十四、六百三十五、六百三十六、六百三十七、六百三十八、六百三十九、六百四十、六百四十一、六百四十二、六百四十三、六百四十四、六百四十五、六百四十六、六百四十七、六百四十八、六百四十九、六百五十、六百五十一、六百五十二、六百五十三、六百五十四、六百五十五、六百五十六、六百五十七、六百五十八、六百五十九、六百六十、六百六十一、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百六十五、六百六十六、六百六十七、六百六十八、六百六十九、六百七十、六百七十一、六百七十二、六百七十三、六百七十四、六百七十五、六百七十六、六百七十七、六百七十八、六百七十九、六百八十、六百八十一、六百八十二、六百八十三、六百八十四、六百八十五、六百八十六、六百八十七、六百八十八、六百八十九、六百九十、六百九十一、六百九十二、六百九十三、六百九十四、六百九十五、六百九十六、六百九十七、六百九十八、六百九十九、七百、七百零一、七百零二、七百零三、七百零四、七百零五、七百零六、七百零七、七百零八、七百零九、七百一十、七百一十一、七百一十二、七百一十三、七百一十四、七百一十五、七百一十六、七百一十七、七百一十八、七百一十九、七百二十、七百二十一、七百二十二、七百二十三、七百二十四、七百二十五、七百二十六、七百二十七、七百二十八、七百二十九、七百三十、七百三十一、七百三十二、七百三十三、七百三十四、七百三十五、七百三十六、七百三十七、七百三十八、七百三十九、七百四十、七百四十一、七百四十二、七百四十三、七百四十四、七百四十五、七百四十六、七百四十七、七百四十八、七百四十九、七百五十、七百五十一、七百五十二、七百五十三、七百五十四、七百五十五、七百五十六、七百五十七、七百五十八、七百五十九、七百六十、七百六十一、七百六十二、七百六十三、七百六十四、七百六十五、七百六十六、七百六十七、七百六十八、七百六十九、七百七十、七百七十一、七百七十二、七百七十三、七百七十四、七百七十五、七百七十六、七百七十七、七百七十八、七百七十九、七百八十、七百八十一、七百八十二、七百八十三、七百八十四、七百八十五、七百八十六、七百八十七、七百八十八、七百八十九、七百九十、七百九十一、七百九十二、七百九十三、七百九十四、七百九十五、七百九十六、七百九十七、七百九十八、七百九十九、八百、八百零一、八百零二、八百零三、八百零四、八百零五、八百零六、八百零七、八百零八、八百零九、八百一十、八百一十一、八百一十二、八百一十三、八百一十四、八百一十五、八百一十六、八百一十七、八百一十八、八百一十九、八百二十、八百二十一、八百二十二、八百二十三、八百二十四、八百二十五、八百二十六、八百二十七、八百二十八、八百二十九、八百三十、八百三十一、八百三十二、八百三十三、八百三十四、八百三十五、八百三十六、八百三十七、八百三十八、八百三十九、八百四十、八百四十一、八百四十二、八百四十三、八百四十四、八百四十五、八百四十六、八百四十七、八百四十八、八百四十九、八百五十、八百五十一、八百五十二、八百五十三、八百五十四、八百五十五、八百五十六、八百五十七、八百五十八、八百五十九、八百六十、八百六十一、八百六十二、八百六十三、八百六十四、八百六十五、八百六十六、八百六十七、八百六十八、八百六十九、八百七十、八百七十一、八百七十二、八百七十三、八百七十四、八百七十五、八百七十六、八百七十七、八百七十八、八百七十九、八百八十、八百八十一、八百八十二、八百八十三、八百八十四、八百八十五、八百八十六、八百八十七、八百八十八、八百八十九、八百九十、八百九十一、八百九十二、八百九十三、八百九十四、八百九十五、八百九十六、八百九十七、八百九十八、八百九十九、九百、九百零一、九百零二、九百零三、九百零四、九百零五、九百零六、九百零七、九百零八、九百零九、九百一十、九百一十一、九百一十二、九百一十三、九百一十四、九百一十五、九百一十六、九百一十七、九百一十八、九百一十九、九百二十、九百二十一、九百二十二、九百二十三、九百二十四、九百二十五、九百二十六、九百二十七、九百二十八、九百二十九、九百三十、九百三十一、九百三十二、九百三十三、九百三十四、九百三十五、九百三十六、九百三十七、九百三十八、九百三十九、九百四十、九百四十一、九百四十二、九百四十三、九百四十四、九百四十五、九百四十六、九百四十七、九百四十八、九百四十九、九百五十、九百五十一、九百五十二、九百五十三、九百五十四、九百五十五、九百五十六、九百五十七、九百五十八、九百五十九、九百六十、九百六十一、九百六十二、九百六十三、九百六十四、九百六十五、九百六十六、九百六十七、九百六十八、九百六十九、九百七十、九百七十一、九百七十二、九百七十三、九百七十四、九百七十五、九百七十六、九百七十七、九百七十八、九百七十九、九百八十、九百八十一、九百八十二、九百八十三、九百八十四、九百八十五、九百八十六、九百八十七、九百八十八、九百八十九、九百九十、九百九十一、九百九十二、九百九十三、九百九十四、九百九十五、九百九十六、九百九十七、九百九十八、九百九十九、一千、一千零一、一千零二、一千零三、一千零四、一千零五、一千零六、一千零七、一千零八、一千零九、一千一十、一千一十一、一千一十二、一千一十三、一千一十四、一千一十五、一千一十六、一千一十七、一千一十八、一千一十九、一千二十、一千二十一、一千二十二、一千二十三、一千二十四、一千二十五、一千二十六、一千二十七、一千二十八、一千二十九、一千三十、一千三十一、一千三十二、一千三十三、一千三十四、一千三十五、一千三十六、一千三十七、一千三十八、一千三十九、一千四十、一千四十一、一千四十二、一千四十三、一千四十四、一千四十五、一千四十六、一千四十七、一千四十八、一千四十九、一千五十、一千五十一、一千五十二、一千五十三、一千五十四、一千五十五、一千五十六、一千五十七、一千五十八、一千五十九、一千六十、一千六十一、一千六十二、一千六十三、一千六十四、一千六十五、一千六十六、一千六十七、一千六十八、一千六十九、一千七十、一千七十一、一千七十二、一千七十三、一千七十四、一千七十五、一千七十六、一千七十七、一千七十八、一千七十九、一千八十、一千八十一、一千八十二、一千八十三、一千八十四、一千八十五、一千八十六、一千八十七、一千八十八、一千八十九、一千九十、一千九十一、一千九十二、一千九十三、一千九十四、一千九十五、一千九十六、一千九十七、一千九十八、一千九十九、二千、二千零一、二千零二、二千零三、二千零四、二千零五、二千零六、二千零七、二千零八、二千零九、二千一十、二千一十一、二千一十二、二千一十三、二千一十四、二千一十五、二千一十六、二千一十七、二千一十八、二千一十九、二千二十、二千二十一、二千二十二、二千二十三、二千二十四、二千二十五、二千二十六、二千二十七、二千二十八、二千二十九、二千三十、二千三十一、二千三十二、二千三十三、二千三十四、二千三十五、二千三十六、二千三十七、二千三十八、二千三十九、二千四十、二千四十一、二千四十二、二千四十三、二千四十四、二千四十五、二千四十六、二千四十七、二千四十八、二千四十九、二千五十、二千五十一、二千五十二、二千五十三、二千五十四、二千五十五、二千五十六、二千五十七、二千五十八、二千五十九、二千六十、二千六十一、二千六十二、二千六十三、二千六十四、二千六十五、二千六十六、二千六十七、二千六十八、二千六十九、二千七十、二千七十一、二千七十二、二千七十三、二千七十四、二千七十五、二千七十六、二千七十七、二千七十八、二千七十九、二千八十、二千八十一、二千八十二、二千八十三、二千八十四、二千八十五、二千八十六、二千八十七、二千八十八、二千八十九、二千九十、二千九十一、二千九十二、二千九十三、二千九十四、二千九十五、二千九十六、二千九十七、二千九十八、二千九十九、三千、三千零一、三千零二、三千零三、三千零四、三千零五、三千零六、三千零七、三千零八、三千零九、三千一十、三千一十一、三千一十二、三千一十三、三千一十四、三千一十五、三千一十六、三千一十七、三千一十八、三千一十九、三千二十、三千二十一、三千二十二、三千二十三、三千二十四、三千二十五、三千二十六、三千二十七、三千二十八、三千二十九、三千三十、三千三十一、三千三十二、三千三十三、三千三十四、三千三十五、三千三十六、三千三十七、三千三十八、三千三十九、三千四十、三千四十一、三千四十二、三千四十三、三千四十四、三千四十五、三千四十六、三千四十七、三千四十八、三千四十九、三千五十、三千五十一、三千五十二、三千五十三、三千五十四、三千五十五、三千五十六、三千五十七、三千五十八、三千五十九、三千六十、三千六十一、三千六十二、三千六十三、三千六十四、三千六十五、三千六十六、三千六十七、三千六十八、三千六十九、三千七十、三千七十一、三千七十二、三千七十三、三千七十四、三千七十五、三千七十六、三千七十七、三千七十八、三千七十九、三千八十、三千八十一、三千八十二、三千八十三、三千八十四、三千八十五、三千八十六、三千八十七、三千八十八、三千八十九、三千九十、三千九十一、三千九十二、三千九十三、三千九十四、三千九十五、三千九十六、三千九十七、三千九十八、三千九十九、四千、四千零一、四千零二、四千零三、四千零四、四千零五、四千零六、四千零七、四千零八、四千零九、四千一十、四千一十一、四千一十二、四千一十三、四千一十四、四千一十五、四千一十六、四千一十七、四千一十八、四千一十九、四千二十、四千二十一、四千二十二、四千二十三、四千二十四、四千二十五、四千二十六、四千二十七、四千二十八、四千二十九、四千三十、四千三十一、四千三十二、四千三十三、四千三十四、四千三十五、四千三十六、四千三十七、四千三十八、四千三十九、四千四十、四千四十一、四千四十二、四千四十三、四千四十四、四千四十五、四千四十六、四千四十七、四千四十八、四千四十九、四千五十、四千五十一、四千五十二、四千五十三、四千五十四、四千五十五、四千五十六、四千五十七、四千五十八、四千五十九、四千六十、四千六十一、四千六十二、四千六十三、四千六十四、四千六十五、四千六十六、四千六十七、四千六十八、四千六十九、四千七十、四千七十一、四千七十二、四千七十三、四千七十四、四千七十五、四千七十六、四千七十七、四千七十八、四千七十九、四千八十、四千八十一、四千八十二、四千八十三、四千八十四、四千八十五、四千八十六、四千八十七、四千八十八、四千八十九、四千九十、四千九十一、四千九十二、四千九十三、四千九十四、四千九十五、四千九十六、四千九十七、四千九十八、四千九十九、五千、五千零一、五千零二、五千零三、五千零四、五千零五、五千零六、五千零七、五千零八、五千零九、五千一十、五千一十一、五千一十二、五千一十三、五千一十四、五千一十五、五千一十六、五千一十七、五千一十八、五千一十九、五千二十、五千二十一、五千二十二、五千二十三、五千二十四、五千二十五、五千二十六、五千二十七、五千二十八、五千二十九、五千三十、五千三十一、五千三十二、五千三十三、五千三十四、五千三十五、五千三十六、五千三十七、五千三十八、五千三十九、五千四十、五千四十一、五千四十二、五千四十三、五千四十四、五千四十五、五千四十六、五千四十七、五千四十八、五千四十九、五千五十、五千五十一、五千五十二、五千五十三、五千五十四、五千五十五、五千五十六、五千五十七、五千五十八、五千五十九、五千六十、五千六十一、五千六十二、五千六十三、五千六十四、五千六十五、五千六十六、五千六十七、五千六十八、五千六十九、五千七十、五千七十一、五千七十二、五千七十三、五千七十四、五千七十五、五千七十六、五千七十七、五千七十八、五千七十九、五千八十、五千八十一、五千八十二、五千八十三、五千八十四、五千八十五、五千八十六、五千八十七、五千八十八、五千八十九、五千九十、五千九十一、五千九十二、五千九十三、五千九十四、五千九十五、五千九十六、五千九十七、五千九十八、五千九十九、六千、六千零一、六千零二、六千零三、六千零四、六千零五、六千零六、六千零七、六千零八、六千零九、六千一十、六千一十一、六千一十二、六千一十三、六千一十四、六千一十五、六千一十六、六千一十七、六千一十八、六千一十九、六千二十、六千二十一、六千二十二、六千二十三、六千二十四、六千二十五、六千二十六、六千二十七、六千二十八、六千二十九、六千三十、六千三十一、六千三十二、六千三十三、六千三十四、六千三十五、六千三十六、六千三十七、六千三十八、六千三十九、六千四十、六千四十一、六千四十二、六千四十三、六千四十四、六千四十五、六千四十六、六千四十七、六千四十八、六千四十九、六千五十、六千五十一、六千五十二、六千五十三、六千五十四、六千五十五、六千五十六、六千五十七、六千五十八、六千五十九、六千六十、六千六十一、六千六十二、六千六十三、六千六十四、六千六十五、六千六十六、六千六十七、六千六十八、六千六十九、六千七十、六千七十一、六千七十二、六千七十三、六千七十四、六千七十五、六千七十六、六千七十七、六千七十八、六千七十九、六千八十、六千八十一、六千八十二、六千八十三、六千八十四、六千八十五、六千八十六、六千八十七、六千八十八、六千八十九、六千九十、六千九十一、六千九十二、六千九十三、六千九十四、六千九十五、六千九十六、六千九十七、六千九十八、六千九十九、七千、七千零一、七千零二、七千零三、七千零四、七千零五、七千零六、七千零七、七千零八、七千零九、七千一十、七千一十一、七千一十二、七千一十三、七千一十四、七千一十五、七千一十六、七千一十七、七千一十八、七千一十九、七千二十、七千二十一、七千二十二、七千二十三、七千二十四、七千二十五、七千二十六、七千二十七、七千二十八、七千二十九、七千三十、七千三十一、七千三十二、七千三十三、七千三十四、七千三十五、七千三十六、七千三十七、七千三十八、七千三十九、七千四十、七千四十一、七千四十二、七千四十三、七千四十四、七千四十五、七千四十六、七千四十七、七千四十八、七千四十九、七千五十、七千五十一、七千五十二、七千五十三、七千五十四、七千五十五、七千五十六、七千五十七、七千五十八、七千五十九、七千六十、七千六十一、七千六十二、七千六十三、七千六十四、七千六十五、七千六十六、七千六十七、七千六十八、七千六十九、七千七十、七千七十一、七千七十二、七千七十三、七千七十四、七千七十五、七千七十六、七千七十七、七千七十八、七千七十九、七千八十、七千八十一、七千八十二、七千八十三、七千八十四、七千八十五、七千八十六、七千八十七、七千八十八、七千八十九、七千九十、七千九十一、七千九十二、七千九十三、七千九十四、七千九十五、七千九十六、七千九十七、七千九十八、七千九十九、八千、八千零一、八千零二、八千零三、八千零四、八千零五、八千零六、八千零七、八千零八、八千零九、八千一十、八千一十一、八千一十二、八千一十三、八千一十四、八千一十五、八千一十六、八千一十七、八千一十八、八千一十九、八千二十、八千二十一、八千二十二、八千二十三、八千二十四、八千二十五、八千二十六、八千二十七、八千二十八、八千二十九、八千三十、八千三十一、八千三十二、八千三十三、八千三十四、八千三十五、八千三十六、八千三十七、八千三十八、八千三十九、八千四十、八千四十一、八千四十二、八千四十三、八千四十四、八千四十五、八千四十六、八千四十七、八千四十八、八千四十九、八千五十、八千五十一、八千五十二、八千五十三、八千五十四、八千五十五、八千五十六、八千五十七、八千五十八、八千五十九、八千六十、八千六十一、八千六十二、八千六十三、八千六十四、八千六十五、八千六十六、八千六十七、八千六十八、八千六十九、八千七十、八千七十一、八千七十二、八千七十三、八千七十四、八千七十五、八千七十六、八千七十七、八千七十八、八千七十九、八千八十、八千八十一、八千八十二、八千八十三、八千八十四、八千八十五、八千八十六、八千八十七、八千八十八、八千八十九、八千九十、八千九



### 打字、美術

元朗及大埔區英中聘  
美術、打字及英文科  
教師有意電  
0-4772960

### 九龍津中 聘請下列代課教師

○初中國文(非學位,全年)  
○初中地理、中三英文(學位,十星期)  
○中四、中六經濟、中二數學(學位,約  
八星期)  
有意者請電3-231742謝小姐約見。

### 迦密主恩中學

基督教津貼中學誠聘中文經  
濟地理、數學科學位教師。有  
基督教津貼中學誠聘中文、  
地理、數學科學位教師。有

### 代課學位教師

五邑司徒浩中學誠聘九  
月一日到職產假(約兩  
個月)生物科代課學位  
教師請電3-405916陳太

### 屯門津中

誠聘下年度  
○英文科學位教師  
○美術科文憑教師(代課九  
月及十月)  
有意者請電0-4632660 約見

### 經公教師

石碇尼津貼中學急聘下年度港  
大預科班經濟科學位教師乙  
名有意者請親履電話地址  
及半身相片二張函華僑日  
報信箱1402號

### 聘請

(一)女簿記員  
(二)男初級文員  
電:四四三六九九

### 夜校急聘

任教高年級各科之教師  
多名,有意者請親携履  
歷到屯門仁愛堂閣2-  
4號(0-4595500)約  
見。

### NORTON

女校務員 電腦教師  
商科教師 英語教師  
中文教師 數學教師  
商科學校即聘上述全或兼職多名  
有意請電3-7702986, 5-8934945

### 北角受助中學

聘下列GM/CM 教師  
1. 英文  
2. 經濟/歷史/地理  
有意請電5-663705約見

### 急聘幼師

沙田馬鞍山中英文幼  
稚園聘幼師高薪供午  
膳有意請電  
0-6426033 約見。

### 新新金行請

(1)收銀員計津4200元起  
(2)男女性事務員負責派單及一般事務  
工作得薪者計津3900元起不設宿舍者  
計津3400元起  
福利:供膳有薪假期及醫療保健。  
請親親履歷照地址電話函寄九龍中央郵  
箱70345 號或辦公時間電3-7356998 莫先  
生或葉先生約洽守秘。

### 兼職 補習教師

九龍牛頭角、彩虹邨、上水彩園邨及大  
埔廣福邨前小學學校誠聘晚上5:00-9:30  
教中一及中二全科,1男1女,須有  
小組經驗,盡忠及有愛心,每週五晚及  
三晚均可須簽約半年年薪\$50起。有意  
電3-7014782 或7014783 或7968419

### 低班英文

元朗及大埔區英中聘  
英文科教師有意電  
0-4772960

### E.G. MATHEMATICS TEACHER

Urgently wanted by  
well-established private school  
on island.  
1. Recognised degree  
2. Salary: \$9,200 - \$15,000  
Please write to: GPO Box 4910,  
Hong Kong with cv, resume,  
recent photo, address & tel.no.

### 香港護士會

護士執行幹事  
香港護士會:  
一、(一)年或一年以上經驗;  
一、(二)英文流暢;  
一、(三)有獨立處理事務及組織能力  
有意者請於八月、九月間親履或函寄  
香港護士會總辦事處(地址:221 號明報大廈二樓)  
或電:350019 約見。

### 幼兒園急聘 助理主任

中環堅道某幼稚園急聘助理主任一  
名,薪優,年終雙糧,有晉升機會  
應徵者必須具有兩年或以上幼兒  
工作經驗,已註冊,年25或以上,  
訂實任感,有意者請速電5-491211  
吳小姐洽。

### 數學 / 電腦科教師

荃灣區私校誠聘上午班  
教師,有意請附履歷及  
近照函荃榮街郵箱309號

### 補習學校機構

九龍新及將軍澳區各區全職教師及助理  
主任十多名,待遇優厚,有小組教員經驗者  
佳,有訓練,晚上有專業進修課程  
福利優厚:人股、電腦、牙科、裝修、  
貼及旅遊津貼等  
另聘行政人員  
有意者請電3-7014783 或3-7968419

### 康泰旅行社有限公司 誠聘下列員工

男女辦公室助理  
一、(一)年或一年以上經驗;  
一、(二)英文流暢;  
一、(三)有獨立處理事務及組織能力  
有意者請於八月、九月間親履或函寄  
香港康泰旅行社有限公司(地址:221 號明報大廈二樓)  
或電:350019 約見。

### 誠聘教師

九龍城區某中文中學誠  
聘高中英文、生物、中  
文科教師。應徵者請詳  
歷及近照寄華僑日報信  
箱1500號

### 屯門津中

聘下列教師:  
學位教師:英文科文憑教師  
(一年合約):  
①中文  
②設計與工藝(D&T)  
③數學/科學(曾讀工業中學者更佳)  
請電0-4628640 或0-4623188 洽。

### 預科教師

誠聘F6-F7 PHYSICS  
APPLIED MATHS 及 HISTORY  
教師各一名。  
應徵者須為本地大學畢業。  
起薪點10,500應徵者請電5-668515約見。

### 夜校急聘

下列各科教師:  
①GCSE BUSINESS & SCIENCE  
教師多名  
②中文班及英文班各科教師多名  
③會計及商業英文教師  
北角工作,九月到職。  
有意者請電5-668515約見。

### 誠聘幼師

香港杏花邨聖道明幼稚  
園聘上午半日幼師乙名  
應屆畢業均可有意辦公  
電5-8980803 洽

### 齋色園誠聘 福利工作員

( \$ 4705 - \$ 9100 )  
廿一歲或以上,會考合格,須協助推行老人提  
供之各項服務。  
本園位於清水灣老人院工作,享有交通津貼  
300元、年假廿一天及醫療福利等。應徵者請親  
履或近照及電話於89年8月23日前寄九龍黃大仙  
竹園村一號後街。9月30日六晚見者作落選論。  
(編號:ADS067)

### 學校急聘

1. 任教高年級之英文、數學及物理科教師  
多名,大專或以上程度。  
九龍青山道339號恒生銀行大廈  
3字樓。(3-611819)  
2. 女文員多名,中五程度,懂打字。  
葵涌石文翠5號地下。(0-4200999)  
對以上職位有興趣者請親携履歷到上述地址  
約見。

### 香港瘧疾協會 石蔭幼兒中心暨宿舍 誠聘

①登記護士:須輪夜班  
②男婦福利員:須中學會考各科合格  
(包括英文科)  
③女清潔工友:須體健能吃苦耐勞  
薪酬照政府編制,每週工作五天,有  
意者具履歷近照函荃灣石蔭路第1座  
317-340號。

### 誠聘幼師

深水埗區幼稚園聘全日幼師  
及助教多名,薪優,有意者  
請於辦公時間電  
三一八〇六五三三洽。

### 九龍區津中

急聘文員及助理文員二  
名薪約\$3400-3500有  
意請電3-816543約見

### 津中急聘 屯門天主教中學

急聘九月一日到任文憑教師任  
教中文及宗教教育科應徵者請  
詳履歷近照寄新界屯門2A  
區建生邨屯門天主教中學或電  
0-4632082 招太約見。

### 幼兒園

聘工作員,簿記、煮食,跟  
政府薪級點,基督徒優先,  
履歷相片函馬鞍山耀安邨耀  
和樓4~9號二樓李主任收。

### 津中實驗室 技術員

二級/三級,中五畢業,會考五  
科合格,包括英、數、理。有經  
驗或持有證書者優先。有意請  
電0-4676672 或0-4676393 陳小姐  
另急聘實驗室助理員及維修校  
役各乙名。

### 手袋行誠聘

A. 業務文員一女性,需具經驗,能幹  
、可獨立與客人處理訂  
單事宜,中英文良好。  
B. 接待員(Receptionist)一  
貌端,流利中、英文。  
九龍灣區工作有意請電3-7989788 洽

### 官塘資助中學

誠聘下列教師  
①英文(學位)  
②地理(學位)  
③經濟(學位)  
④家政(文憑)  
有意者請電3-422414張小姐洽

### 聘請幼師

葵涌區聘請全日或半日幼師  
及助教各2名,九月份到職  
、有受訓機會,有意請電  
0-4217410 楊主任洽。

### 中學教師

九龍區中學誠聘Maths  
及I.S. 教師乙名,  
應徵者請於辦公時間電  
3-7577010

### 津中教師誠聘 下列教師

①英文(十星期代課)  
②女體育(一年代課)  
③家政兼英文(十星期代課)  
函新界屯門大興邨保良局百週  
年中學

### 香港進修教育學會 聘日/晚間導師

元朗區志願教育機構誠聘科速記高級會  
計法文編譯英文日文普通話各科電腦時裝  
設計平面設計廣告設計插圖及中學高年級  
各科教師時薪\$100起視學歷而定另優新  
誠聘全職補習老師多名預科或以上程度有  
教育熱誠責任感保證送進修有經驗者優先  
意請電0-4735262 梁先生洽。

### 經濟科教員

大埔區中學誠聘經濟  
科學位教員有意者請  
電0-6562422 校長洽

### 誠聘教師

試聘英文、西史、中文、中  
史、美術、數學教師。應徵  
者請將履歷近照寄九龍美孚  
新邨德仁書院校長收。

### 招請文員

F5 或相等程度略識簿記打字不  
需經驗需出外勤月薪\$3500另有  
年獎有意請至荃灣青山道九呎  
(麗城花園斜對面)江商工業大廈  
B座22樓B6 年豐布廠蘇洽。

### 實驗室 技術員

(三級)保送工專有晉  
升機會應徵者須具中六或中  
五理科學歷有意者電  
3-453195聖傑靈女子中學

### 上水津小

下午校誠聘實職普通科  
及全年代課教師各一名  
九月一日到職請函上水  
彩園邨佛教陳式宏學校

### 救世軍

護理安老院聘記護士,需輪  
班工作,有意者請親携履歷  
寄沙田大圍銅鑼灣山道16號  
、救世軍白普理慈安老院  
主任收。



### 加拿大西岸四天團

成人\$7,990 小童\$6,590

逢星期六、日出發

暢遊溫哥華、高仕山、  
維多利亞、維多利亞市。

### 加拿大西岸五天團

成人\$8,390 小童\$7,090

逢星期六、日出發

暢遊溫哥華、高仕山、  
維多利亞、維多利亞市、  
伊莉莎白皇后植物花園、  
維多利亞市。

代訂加拿大  
各地酒店+機票



Travel Agents Licence: 350217

# 加拿大

縱橫遊



### 加拿大東岸七天團

成人\$1,2390 小童\$1,0390

逢星期六、日出發

暢遊溫哥華、高仕山、維多利亞、維多利亞市、  
伊莉莎白皇后植物花園、  
維多利亞市、多倫多、尼亞加拉大瀑布、  
乘坐著名的「落基山」號，暢遊於落基山間。

(團友如欲繼續停留溫哥華，或轉往加拿大各地探訪親友，  
均可享受特惠價錢，請於報名時查詢，以便安排)



縱橫遊 同遊安枕無憂

詳情請向各大旅行社接洽查詢

CATHAY PACIFIC

加航 Canadian

3-882121 第一 5-8901186  
3-321188 第二 3-808080

\*電腦操作專業代訂國內及世界各地最  
平機票、酒店。  
\*精辦泰國、台灣、馬來西亞、南韓、  
菲律賓入境簽證。  
\*歡迎電話查詢\*

特惠機票：香港、小馬沙、石岩湖、  
西貢湖、東湖、南海、新都、上海、  
金山等訂房及旅遊。  
湖南張家界岳陽遊 七天\$1,488

總代理：香港中環皇后大道中70號  
香港中環皇后大道中70號  
電話：5-8101333

## 神洲旅遊

旅行社牌照號碼350568

一桂林旅遊局鼎力贊助

桂林 \$1690起

五天直航豪華團

一次遍遊桂林、柳州、陽朔、

保證住宿喜來登豪華大酒店、凱悅大酒店、新漢江飯店

天天出發

香港中環皇后大道中70號  
電話：5-8101333

### 夜間旅遊專業文憑課程

★免費旅遊★增廣見聞★

特點：  
1. 本院文憑課程由旅遊業協會委任及香港旅行社承認。  
2. 本院附設學生輔導組，各學員迅速獲得工作機會。  
3. 本院附設旅遊業之英語訓練班，多學多知，大部份在各大  
旅行社、任職導遊者可獲免費旅遊之機會。  
課程包括(即將開課★報名從速)：  
\*801旅遊從業員文憑課程\*803商務文憑課程\*804酒店管理文憑  
\*802旅遊導遊文憑課程及國際文憑課程\*3801酒店管理文憑  
香港旅遊學院附屬學院，查詢電話：5-416105，下午二時至六時  
中環皇后大道中10號富貴大廈5/F502室，中央山街側一

## 四海旅行社

特平機票前往美國、加拿大、  
南美洲、澳洲及歐洲

5-8682823 3-7226112 3-7802237 5-232065 0-4112668

## 龍斯

旅行時牌照：350641

3-922273 二線

駐美領事館道655號行1512室

### 專售各地平價機票

移民、學生、旅遊、探親特平機票訂位快捷妥當

1979年創辦，信譽保證，絕不刊登虛假廣告

三藩市 聖地牙哥 台北 台北 吉隆坡 檳城

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷 曼谷

## 駿達旅遊

12年老字號，香港自置物業，台北自設分社，信譽保證

TEL: 3-323567-0 3-325033 3-323980

### 特快台証(八天出) HK\$170

牌照號碼 350443

台灣移民定居 HK\$3800

(保證OK 如不成 原銀全退)

特價台灣移民考察及觀光四天團 HK\$1320

九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 恒生銀行九龍總行樓上

## 加拿大特快移民

加拿大滿地可法律事務移民，專業李先生、駱先生前四月份來港接辦第十五批加拿大移民業已全數獲准，五月及六月份在港兩地接辦第十六、十七批加移民現正着手安排九月在港見移民官。又李駱先生已在七月底到港接見第十八批移民申請有意移民者請電話聯繫預定時間接見，五年經驗成功率百分之百，不收訂金，不收按金，辦成才收費，辦不成功分文不收。(香港見移民官，當面獲准移民批准，確鑿正確，絕無花假。)

### 香港旅遊移民顧問公司

地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1201室 牌照號碼：240028

電話：3-882803 傳呼機晚上同日：3-833833-755 駱先生

## 錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國代航

桂林五天豪華直航團

住宿喜來登或花園酒店 \$1790

住宿錦桂或凱悅飯店 \$1690

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

昆明四，五天直航團

住宿金龍飯店 \$1990/\$2190

海南五天豪華直航團

住宿海口泰華或金龍酒店 \$1790

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

熱線電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理

聯興旅行社有限公司

## 歐美

台北 1150 馬尼拉 870 紐約 3980

曼谷 1540 星加坡 2250 倫敦 3000

日本 2320 馬尼拉 3000 台灣 3000

台北 2250 曼谷 2500 巴黎 3000

大阪 4110 三藩市 3025 香港 3000

台北 2850 洛杉磯 3025 台北 3000

台北 2950 溫哥華 3580 台北 4150

特快台證 \$190

各地特快簽證，平機票

## 菲律賓專線

馬尼拉、碧桃源、碧瑤

5/7天 \$2750起

馬尼拉、宿霧、碧桃源

5/7天 \$3350起

除了原有的1晚蘇魯夜總會外，獨家

加插多1晚最新落成之「紅磨坊」

夜總會，節目精彩，實不容錯過!!

## 威威旅遊

3-7801271 牌照號碼：350019

### 雙十國慶七天團

\$2490

以上收費包個人入台證住宿酒店來回機票

實地參觀考察自由組團台灣10月7-29日出發

台北機票+酒店 \$1650 天天出發

台灣快証 \$150 台灣百貨包贈送按金

旺角彌敦道608號總商會大廈603室

## 星輝

3-3204080 3-3255135

電腦直接定位，價錢公道絕不取巧

### 韓國 \$3880起

泰國 \$3030起

皇帝式夜生晚宴

享用免費溫泉浴

參觀奧運會場館

回程可停留台北

星馬、台北、美國、機票、特價、快證

## 活力假期

歡迎同業諮詢 電話：5-217355 牌照號碼：350412

### 日本專線總代理旅遊

東京迪士尼五天團

日本九州五天團

日本北九州五天團

日本北海道五天團

廈門專線總代理旅遊

廈門、泉州、武夷山、五虎山、泉州八天團

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

廈門、武夷山、武夷山、武夷山、武夷山

## 台灣專線-KTS 金滿假期

高級旅遊酒店行程好 \* 中國一樂園 西門町最大之麒麟大飯店贊助

台機 \$1180 台花 \$999 台四 \$888 台全 \$111

專售移民留學 探親商務機票

金輪賓館 住房集團 遍佈九龍

本港 住房 大酒店設備 冷氣浴廁電 視電話通全 單人房140 雙房180元

1.彌敦道737金輪大廈10字D座K-928169

2.旺角彌敦道607新與大廈2207室K-850027

專營外地客、集團經營、大量套房

金輪賓館 住房集團 遍佈九龍

本港 住房 大酒店設備 冷氣浴廁電 視電話通全 單人房140 雙房180元

1.彌敦道737金輪大廈10字D座K-928169

2.旺角彌敦道607新與大廈2207室K-850027

專營外地客、集團經營、大量套房

金輪賓館 住房集團 遍佈九龍

本港 住房 大酒店設備 冷氣浴廁電 視電話通全 單人房140 雙房180元

1.彌敦道737金輪大廈10字D座K-928169

2.旺角彌敦道607新與大廈2207室K-850027

專營外地客、集團經營、大量套房

金輪賓館 住房集團 遍佈九龍

本港 住房 大酒店設備 冷氣浴廁電 視電話通全 單人房140 雙房180元

## 利華

3-7703288 韓國、台北、機票+酒店 全港最平

雙十國慶團

多線行程，任君選擇 費用由 \$3590起

費用包括入台證 歡迎個人參加及社團委託

韓台十一天團 日台十二天團

韓國政府多線行程 歡迎個人參加及社團委託

韓國政府多線行程 歡迎個人參加及社團委託

韓國政府多線行程 歡迎個人參加及社團委託

## 越南

南北越順化順港10天 \$11500 25/7, 15/8

貨運 僑匯 郵包

旅遊 探親 商務

11天 \$4990 (包簽證) 保證 逢週一、四出發

柬埔寨金邊探親團 11天 \$6990

香港彌敦道636號銀行中心905室 LEE WAH TRAVEL

## 司諾



### 西點軍校打破傳統 委任第一位女上尉

【本報西點電】西點軍校打破傳統，委任第一位女上尉。這位女上尉名叫阿曼達·史密斯，現年三十四歲，是西點軍校歷史上第一位被委任為上尉的女性。她是在八月十四日被委任為西點軍校步兵營第一營第一連的連長。史密斯上尉在軍校服役了十二年，曾擔任過多個職務，包括步兵、騎兵和空降兵。她是在今年六月被委任為上尉的，當時她是西點軍校歷史上第一位被委任為上尉的女性。史密斯上尉在軍校服役期間，表現出色，曾多次獲得嘉獎。她是在今年六月被委任為上尉的，當時她是西點軍校歷史上第一位被委任為上尉的女性。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 美醫學新突破 不育婦女想懷孕有妙方

#### 替卵子開刀 精蟲易闖關

【本報華盛頓電】一項最新的醫學突破，為不育婦女提供了一種新的懷孕方法。這項名為「Zygote Intrafallopian Transfer (ZIFT)」的技術，是由美國醫學家發明的一種手術，可以讓精蟲更容易地進入卵子。這項技術是在今年六月被發明出來的，當時是美國醫學家發明的一種手術，可以讓精蟲更容易地進入卵子。這項技術是在今年六月被發明出來的，當時是美國醫學家發明的一種手術，可以讓精蟲更容易地進入卵子。

美國醫學家發明的一種手術，可以讓精蟲更容易地進入卵子。



一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 加國女子墮胎 法院判決

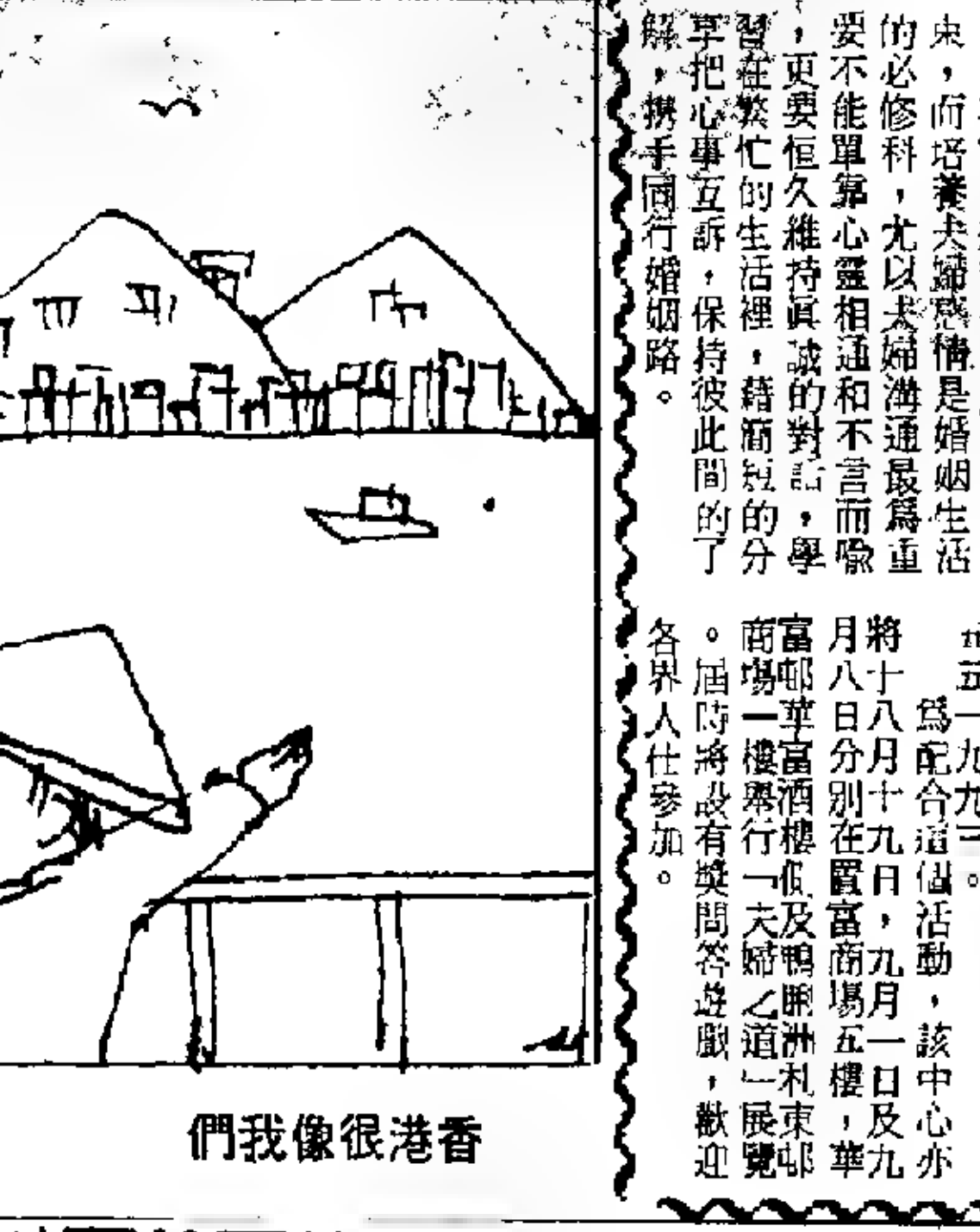
【本報渥太華電】加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。這項裁決是加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。這項裁決是加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。這項裁決是加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。

加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。

### 夫婦為何要離異 靈犀互訴表深情

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 共創美好未來

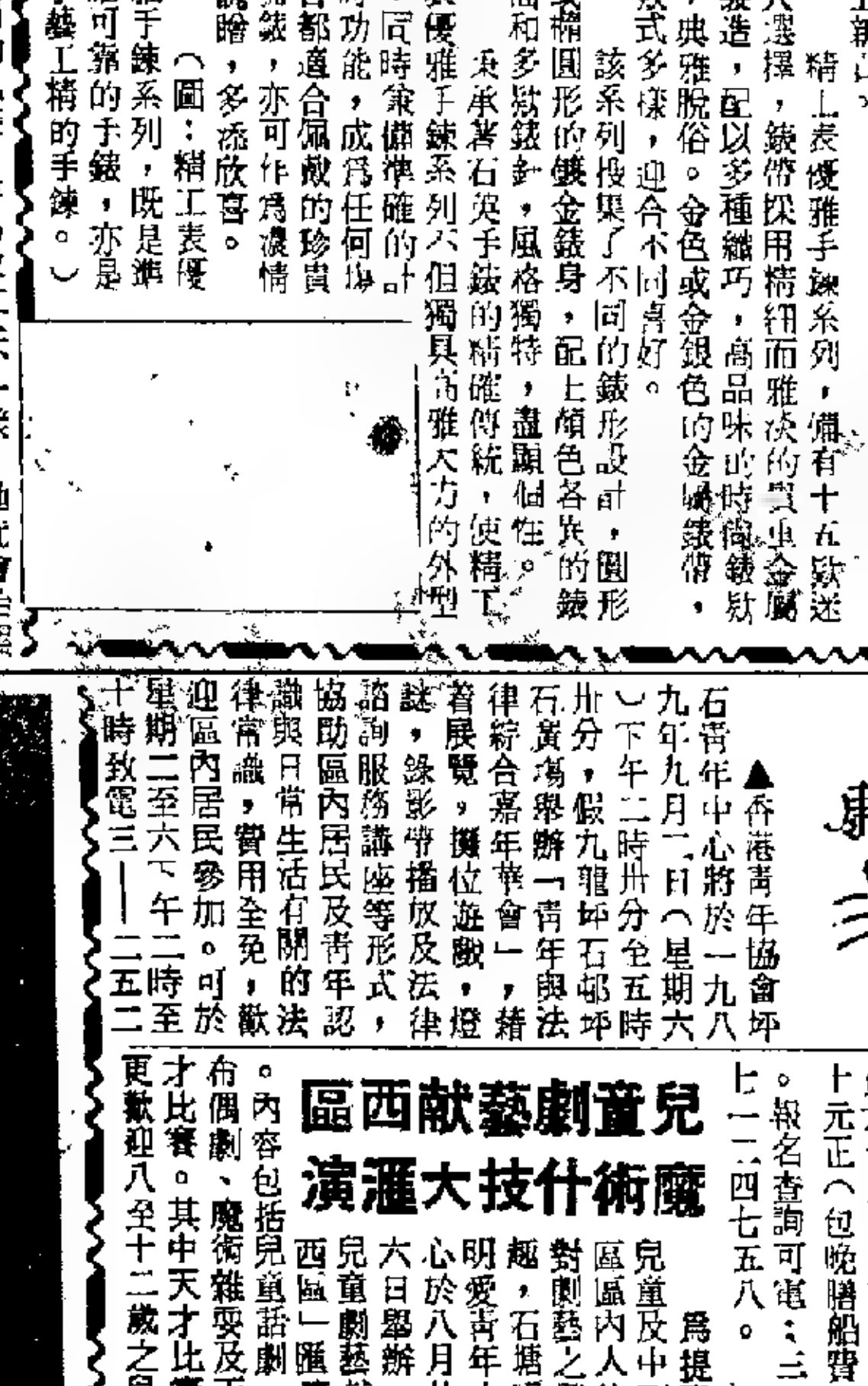
【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

### 過詩樣的日子

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 知情識趣

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

### 瑜伽學界女婦 駐常春保可

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 作製花帶絲

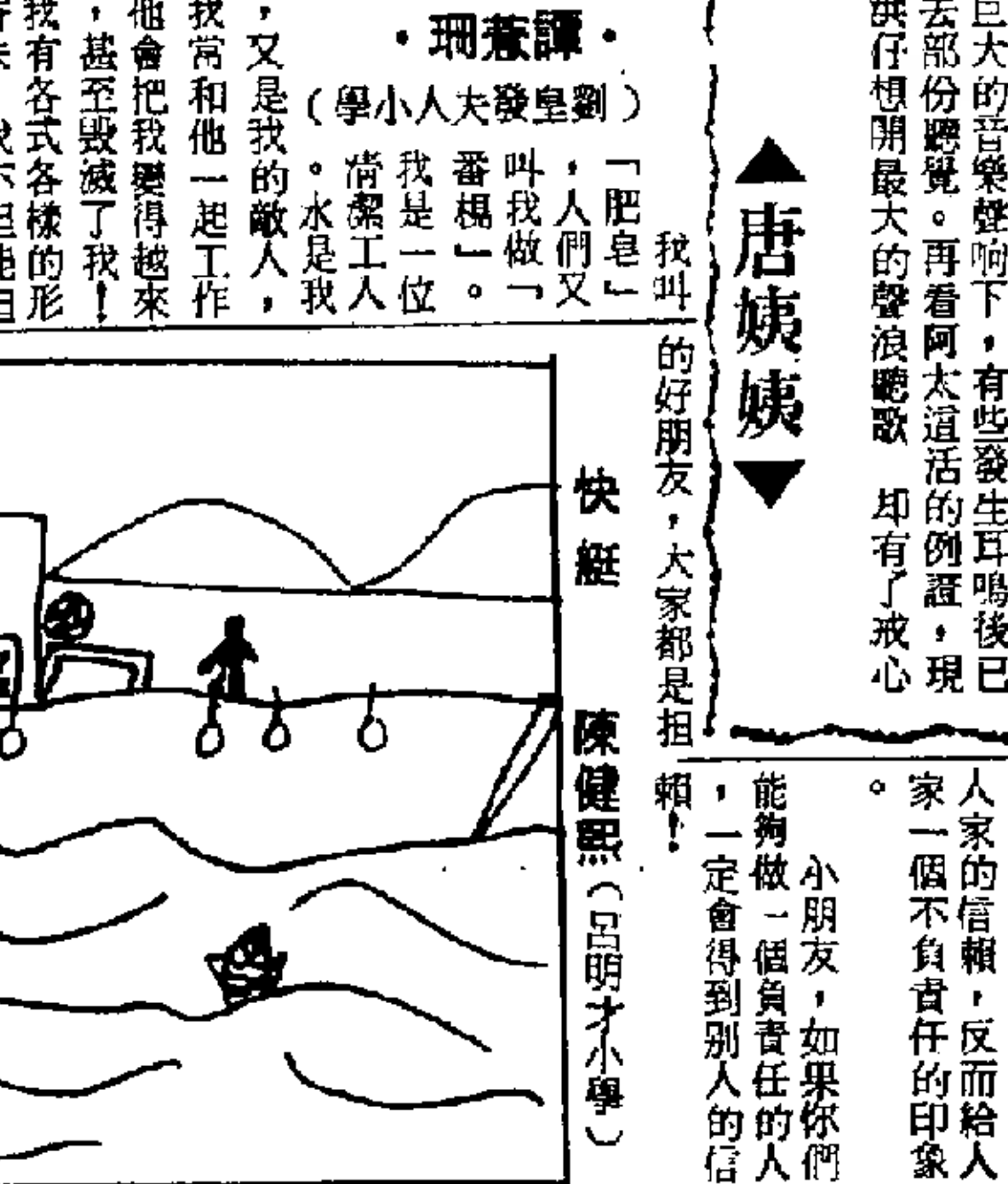
【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

### 聽歌歌歌歌歌歌

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 破落戶的春天

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 加國女子墮胎 法院判決

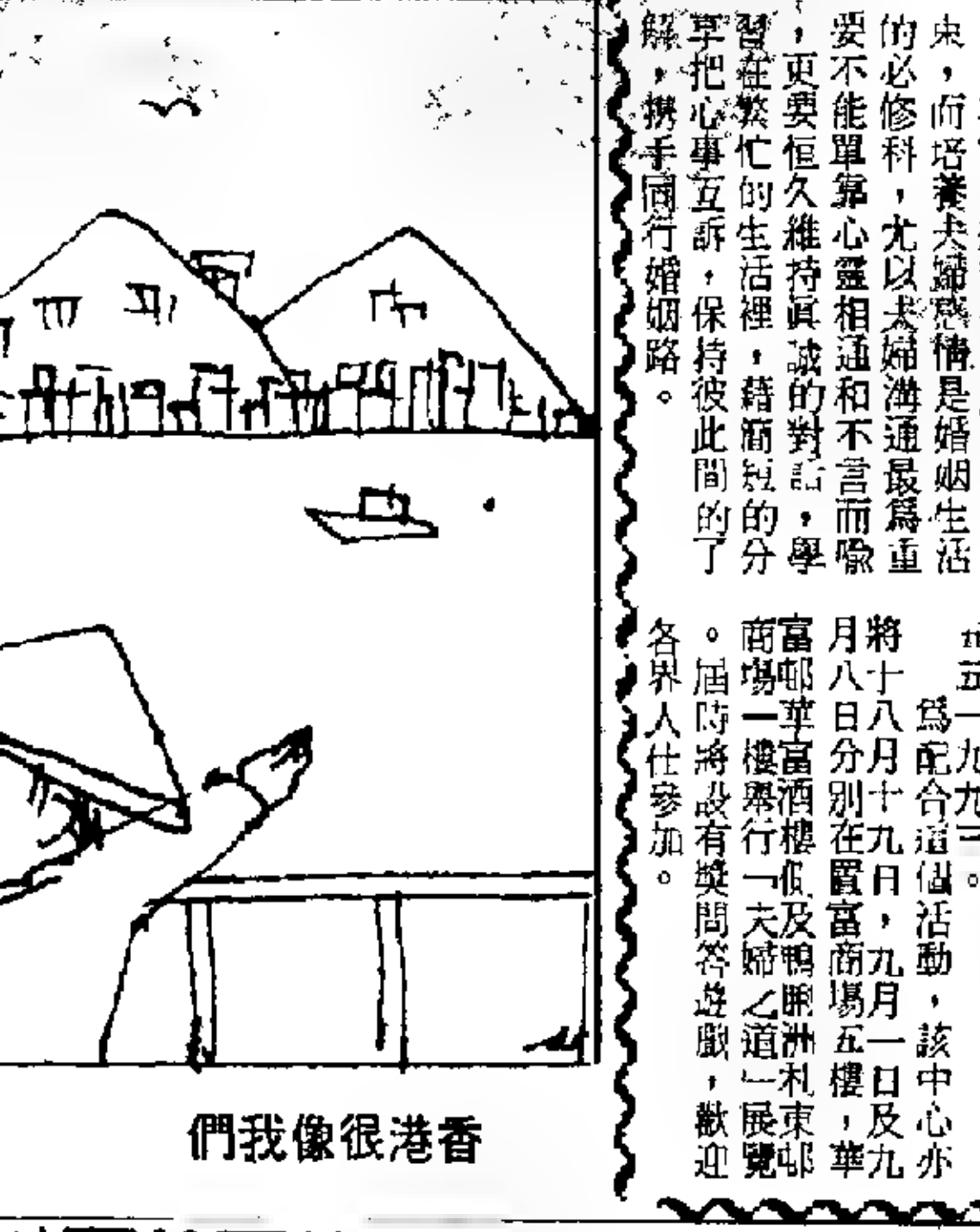
【本報渥太華電】加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。這項裁決是加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。這項裁決是加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。這項裁決是加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。

加拿大最高法院在八月十四日裁定，墮胎是合法的。

### 夫婦為何要離異 靈犀互訴表深情

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 共創美好未來

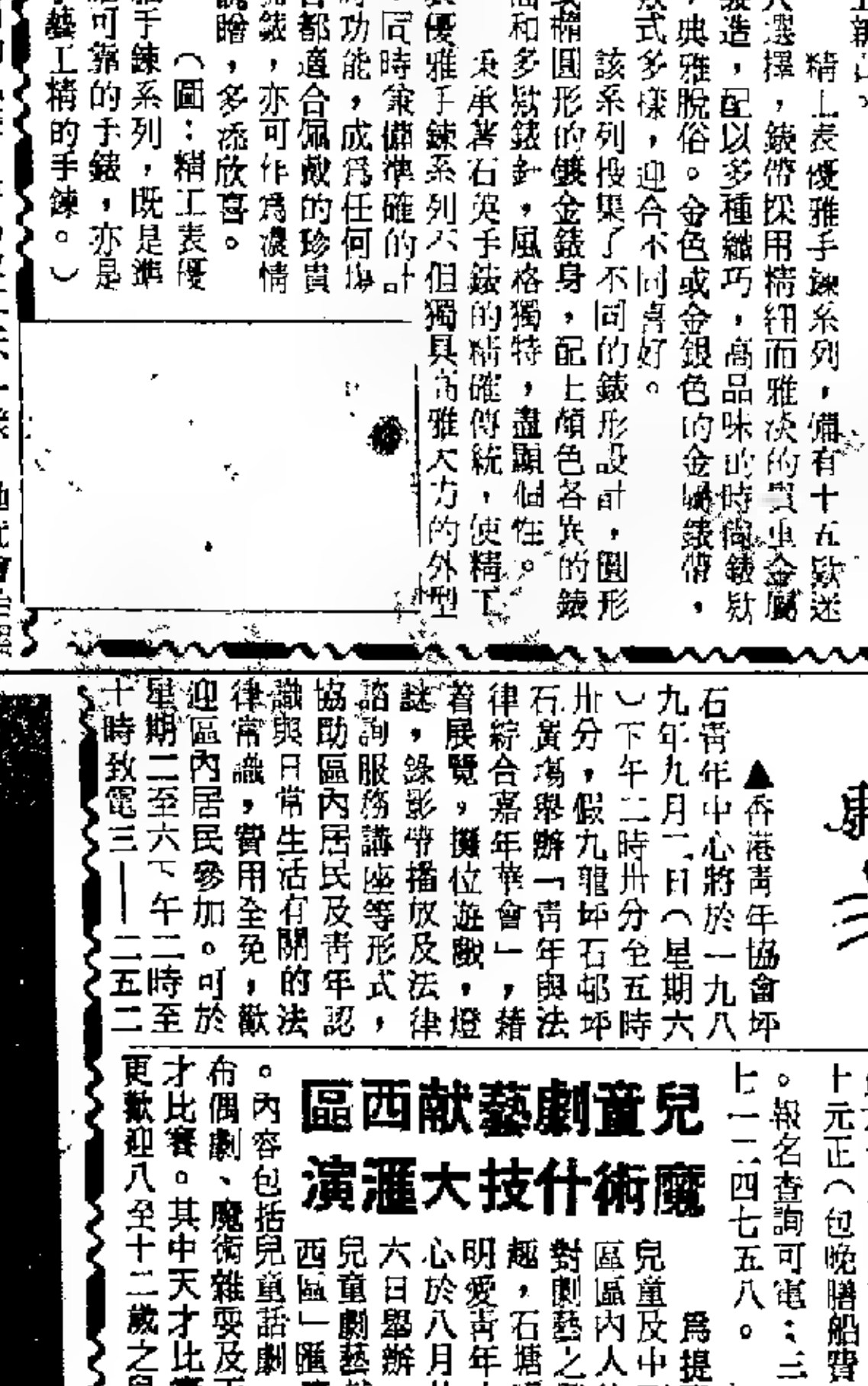
【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

### 過詩樣的日子

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 知情識趣

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

### 瑜伽學界女婦 駐常春保可

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 作製花帶絲

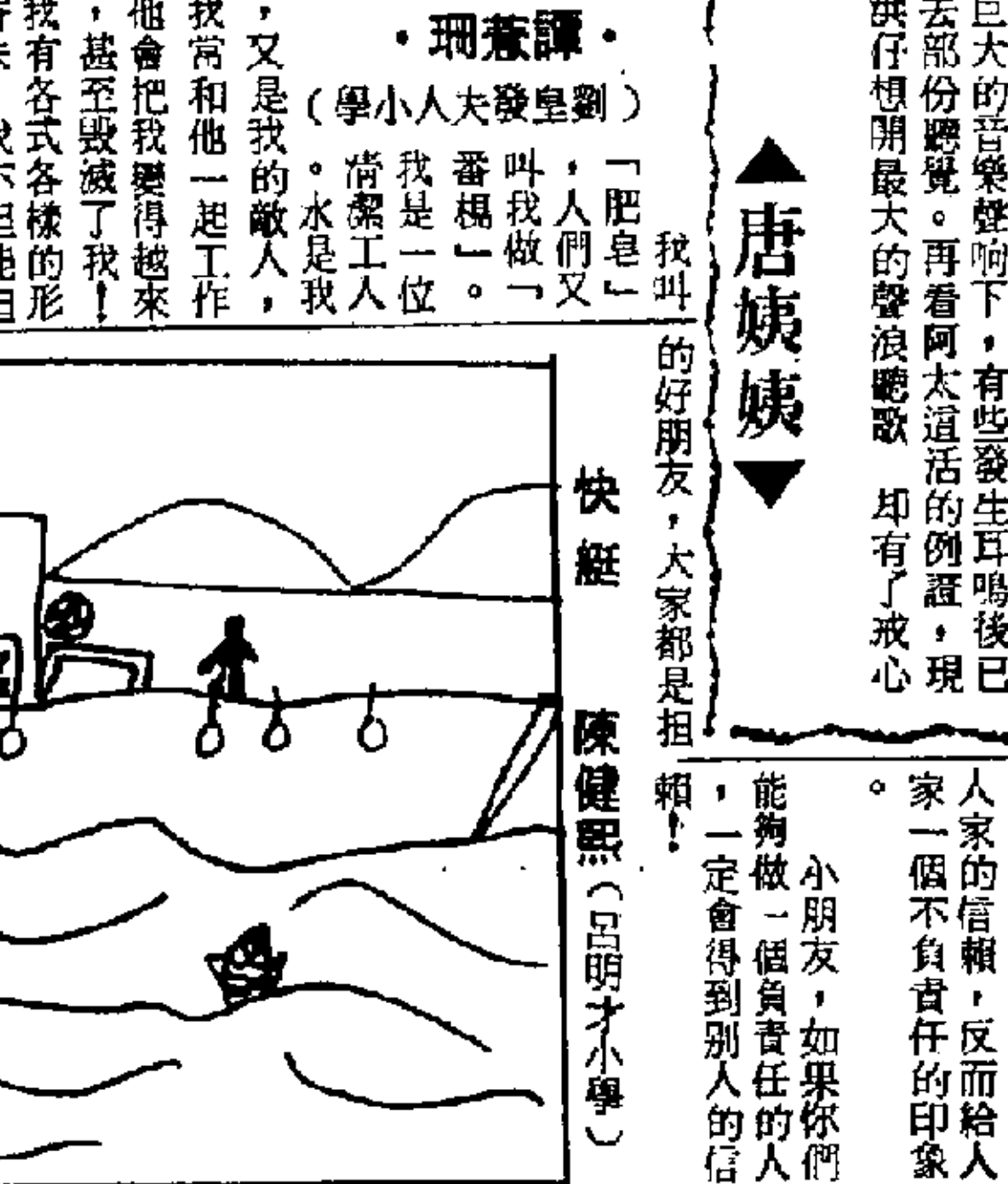
【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

### 聽歌歌歌歌歌歌

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。



西點軍校第一位女上尉阿曼達·史密斯。

### 破落戶的春天

【本報多倫多電】一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。這對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。

一對夫婦在他們的家中，與他們的三個孩子合影。















# 本港新聞

## 盧押道新垃圾站 九一年建成啟用

【本報訊】位於盧押道（Lau Po Road）的垃圾轉運站，預計於一九九一年建成啟用。該站由香港政府興建，佔地約十萬平方呎，將可處理每日約一千五百噸的垃圾。目前，該站的興建工程正由地政總局負責，預計於明年動工，並於九一年完工。該站的建成，將可減輕現有垃圾轉運站的壓力，並可改善當地的環境衛生。

## 辦一年制全科課程

【本報訊】香港中文大學（CUHK）將於明年開始，為本地及海外學生提供一年制全科課程。該課程將由中文大學的各個學院（包括文學院、理學院、工學院及醫學院）共同提供。學生在修讀該課程後，可獲得中文大學的學位。該課程的設立，將可為學生提供更全面的學術訓練，並可縮短修業時間。



## 五七年庸社行友 廿九回海泳航遊

【本報訊】五七年庸社行友，將於八月廿九日（星期日）舉行海泳航遊活動。該活動由該社主辦，旨在增進社員之間的友誼，並可推廣海泳航遊運動。活動內容包括海泳、帆船及划艇等。歡迎該社社員及家屬參加。

## 發行港電影錄影帶

【本報訊】香港電影公司（HKO）將於近期內發行多套港產電影錄影帶。該公司表示，發行錄影帶可讓觀眾在家中欣賞高質量的港產電影。目前，該公司已發行多套錄影帶，包括《英雄本色》、《龍虎風雲》等。該公司表示，將繼續發行更多港產電影錄影帶，以滿足觀眾的需求。

# 華僑教育

## 海外升學之途

【本報訊】海外升學之途，對於許多華裔學生來說，是一個重要的選擇。在選擇升學途徑時，學生應考慮自己的學術背景、興趣及未來發展。目前，許多華裔學生選擇升讀美國、英國、加拿大及澳洲等國家的大學。這些國家的大學提供廣泛的課程選擇，並可為學生提供優質的教育。然而，升學海外也面臨一些挑戰，如語言障礙、文化差異及經濟壓力等。學生應在選擇升學途徑時，權衡利弊，並做好充分的準備。

## 夢裏不知身是客

【本報訊】許多華裔學生在海外升學期間，常會感到一種「夢裏不知身是客」的孤獨感。這種感覺源於他們遠離家鄉，離開了熟悉的生活環境及親友。在海外，他們需要面對語言、文化及生活上的種種挑戰。然而，許多學生也表示，在海外升學期間，他們也經歷了成長及成熟。他們學會了獨立生活，並可從不同的文化及學術背景中汲取營養。學生應積極面對挑戰，並努力適應新的環境。

## 六四事件後港學生運動

【本報訊】六四事件後，香港學生運動呈現出一種新的面貌。許多學生對社會及政治問題表現出更強烈的關注，並積極參與各種社會活動。然而，學生運動也面臨一些挑戰，如政府的干預及社會的壓力。學生應在參與運動時，保持冷靜及理性，並應以和平的方式表達訴求。學生運動應以促進社會進步及改善民生為目標，並應加強與社會各界的溝通及合作。

## 蘭既擢升一名馬伕

【本報訊】著名馬伕蘭既，最近獲擢升為一名馬伕。蘭既在馬壇上表現出色，曾多次獲得冠軍。他的擢升，顯示了他在馬壇上的地位及影響力。蘭既表示，他將繼續努力，為馬主爭取更好的成績。他的支持者也表示，他們對他的表現感到自豪，並相信他會繼續為馬壇做出貢獻。

## 喜達寶宜採觀望

【本報訊】喜達寶（Systech）公司最近表示，將採觀望態度。該公司表示，目前市場環境複雜，公司需要時間來評估形勢。該公司表示，將密切關注市場動向，並在適當的時候採取行動。該公司的支持者表示，他們理解公司的決定，並相信公司最終會做出正確的選擇。

## 澳洲大賽事少爆冷

【本報訊】澳洲大賽事最近舉行，結果顯示，爆冷情況較少。這顯示了澳洲大賽事的競爭激烈程度。觀眾對比賽結果表示滿意，並認為比賽過程精彩。主辦單位表示，他們將繼續舉辦高質量的比賽，以滿足觀眾的需求。

## 威得至好跑長途

【本報訊】威得（Widder）最近獲評為至好跑長途馬。威得在長途比賽中表現出色，多次獲得冠軍。他的支持者表示，他們對威得的表現感到自豪，並相信他會繼續為馬壇做出貢獻。

## 進步滿意重幾十磅

【本報訊】進步（Progress）最近獲評為滿意重幾十磅。進步在比賽中表現出色，體重增加明顯。他的支持者表示，他們對進步的表現感到自豪，並相信他會繼續為馬壇做出貢獻。

## 六年最成功一季

【本報訊】六年最成功一季，許多馬主及馬伕對此表示滿意。這顯示了馬壇的繁榮及發展。馬主及馬伕表示，他們將繼續努力，為馬壇做出更大的貢獻。

## 勁駒去季爆冷取勝

【本報訊】勁駒（Jingku）去季爆冷取勝，成為當季的熱門馬匹。勁駒在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的支持者表示，他們對勁駒的表現感到自豪，並相信他會繼續為馬壇做出貢獻。

## 後勁不宜太長路程

【本報訊】後勁不宜太長路程，許多馬主及馬伕對此表示關注。這顯示了馬匹的耐力及速度對比賽結果的影響。馬主及馬伕表示，他們將根據馬匹的特點，選擇合適的比賽路程。

## 點將台

【本報訊】點將台，許多馬主及馬伕在此進行點將。這顯示了馬壇的熱鬧及競爭激烈程度。馬主及馬伕表示，他們將根據馬匹的表現，做出點將的決定。

## 哥棟持支仔蟻草

【本報訊】哥棟（Gedong）最近獲評為持支仔蟻草。哥棟在比賽中表現出色，獲得了觀眾的支持。他的支持者表示，他們對哥棟的表現感到自豪，並相信他會繼續為馬壇做出貢獻。

## 中馬班四底張

【本報訊】中馬班（Zhongma Ban）最近獲評為四底張。中馬班在比賽中表現出色，獲得了觀眾的支持。他的支持者表示，他們對中馬班的表現感到自豪，並相信他會繼續為馬壇做出貢獻。

## 軍將勝百聚訂

【本報訊】軍將（Junjiang）最近獲評為勝百聚訂。軍將在比賽中表現出色，獲得了觀眾的支持。他的支持者表示，他們對軍將的表現感到自豪，並相信他會繼續為馬壇做出貢獻。







# 香港股市行情表(一)

成交金額: 1,056,357,505  
成交股數: 897,705,519  
恒生指數: 2,635.90 -2.29  
1989年8月16日(星期三)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高 黑體字為恒指成份股

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌 次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
<b>銀行、財務、投資</b>															
14.80	021	匯豐銀行	9.30	9.20	9.20	9.10	—	9.20	-0.10	37	6,000	55,200	3.49	13.04	7.06
10.10	103	渣打銀行	14.60	14.80	14.50	14.60	—	14.60	—	—	102,127	1,455,463	5.54	11.70	5.00
18.00	023	商業銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	2,097,027	8,806,083	1.22	9.86	6.20
4.325	125	中環廣場	3.225	3.275	3.20	3.225	—	3.225	—	—	5,500	29,150	2.01	—	—
11.80	121	中環廣場	6.05	5.30	5.30	5.30	—	5.30	+0.25	117	—	—	—	—	—
1.03	106	渣打銀行	1.00	1.03	0.90	0.90	—	1.00	—	—	67,680,000	68,002,416	0.38	—	—
8.60	440	太古集團	5.25	5.35	5.30	5.30	—	5.35	+0.10	+60	54,000	286,200	2.01	5.96	7.47
1.55	053	渣打銀行	1.30	1.34	1.29	1.29	—	1.30	—	—	401,000	520,950	0.43	15.02	5.04
0.053	166	渣打銀行	0.035	0.036	0.035	0.034	—	0.035	—	—	197,803,000	7,012,085	0.00	—	—
7.10	497	渣打銀行	6.50	—	—	—	—	—	—	—	2,457,955	2,938,127	0.45	5.96	4.14
1.708	142	渣打銀行	1.14	—	—	—	—	—	—	—	22,033	64,992	1.12	10.48	0.79
4.40	214	渣打銀行	2.95	2.95	2.95	2.95	—	2.95	—	—	1,097,682	22,524,968	7.93	11.23	4.78
27.557	011	渣打銀行	21.00	21.20	20.90	20.90	—	21.00	—	—	13,379,581	76,556,656	2.16	7.61	6.38
7.00	065	渣打銀行	5.85	5.75	5.65	5.70	—	5.70	+0.05	+105	—	—	—	—	—
12.10	145	渣打銀行	9.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.05	183	渣打銀行	1.52	1.55	1.53	1.54	—	1.55	+0.03	+57	23,000	35,378	0.59	13.49	—
3.30	197	渣打銀行	3.20	3.20	3.20	3.20	—	3.20	—	—	4,000	12,800	—	—	—
1.43	376	渣打銀行	0.58	0.59	0.67	0.58	—	0.58	—	—	648,000	318,900	0.52	—	—
1.04	222	渣打銀行	0.45	0.45	0.44	0.45	—	0.45	—	—	70,000	31,500	0.17	18.65	—
1.62	495	渣打銀行	0.91	0.96	0.91	0.95	—	0.95	+0.05	+14	1,563,184	1,466,098	0.36	13.57	—
0.60	226	渣打銀行	0.46	0.50	0.48	0.51	—	0.50	+0.02	+3	52,000	25,750	0.19	13.42	—
0.51	227	渣打銀行	0.29	0.35	0.29	0.315	—	0.32	+0.03	+3	1,800,000	5,71,760	0.12	11.61	3.13
3.30	066	渣打銀行	2.25	2.30	2.25	2.25	—	2.25	—	—	2,567,980	5,338,406	0.85	10.55	6.67
1.215	459	渣打銀行	0.88	0.87	0.86	0.86	—	0.87	-0.02	-33	236,200	204,890	0.33	—	—
1.185	258	渣打銀行	1.07	1.11	1.09	1.11	—	1.10	-0.03	-44	1,242,000	369,400	0.42	—	—
1.99	349	渣打銀行	1.36	1.38	1.34	1.34	—	1.34	-0.02	-70	52,000	70,780	0.51	14.69	7.46
4.40	096	渣打銀行	3.125	3.150	3.125	3.125	—	3.125	—	—	14,400	450,500	11.66	9.61	4.68

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌 次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
<b>綜合企業</b>															
0.91	104	渣打銀行	0.56	0.57	0.57	0.56	—	0.57	+0.01	+65	500,000	285,000	0.22	4.15	14.93
2.875	271	渣打銀行	2.175	2.20	2.15	2.125	—	2.15	-0.025	-90	626,000	1,369,325	0.62	5.67	8.37
0.55	024	渣打銀行	0.101	0.103	0.101	0.102	—	0.101	—	—	590,000	599,200	0.38	4.65	13.37
1.05	025	渣打銀行	0.83	0.86	0.82	0.85	—	0.86	+0.03	+30	7,162,000	6,031,580	0.33	3.06	8.13
7.00	116	渣打銀行	5.40	5.75	5.50	5.55	—	5.55	-0.15	-46	206,000	1,159,400	2.11	3.92	7.20
0.71	367	渣打銀行	0.475	0.49	0.475	0.475	—	0.485	+0.01	+90	1,403,045	678,337	0.18	3.89	5.83
0.87	506	渣打銀行	0.70	0.76	0.74	0.75	—	0.78	+0.08	+16	240,000	179,840	0.29	5.41	11.17
1.20	441	渣打銀行	0.59	0.62	0.60	0.59	—	0.61	+0.02	+32	970,000	580,450	0.11	7.95	9.62
0.20	264	渣打銀行	0.285	0.295	0.29	0.29	—	0.295	-0.005	-61	255,000	74,350	0.11	7.95	9.62
12.40	013	渣打銀行	8.80	8.75	8.55	8.60	—	8.60	-0.05	-116	4,024,861	34,906,400	3.26	11.21	5.00
3.375	155	渣打銀行	2.90	3.10	2.875	2.95	—	3.05	+0.15	+116	2,850,000	6,316,650	1.16	13.27	7.21
1.19	175	渣打銀行	0.65	0.68	0.65	0.65	—	0.65	—	—	—	—	—	—	—
24.80	016	渣打銀行	20.70	21.30	21.00	21.00	—	21.00	—	—	734,079	15,558,389	7.97	10.22	3.98
13.70	036	渣打銀行	12.00	12.40	12.10	12.00	—	12.10	-0.1	-113	94,671	12,195,713	4.59	8.96	1.48
13.60	209	渣打銀行	10.80	10.90	10.90	10.80	—	10.90	+0.10	+102	3,000	32,700	4.14	10.06	3.22
11.70	182	渣打銀行	8.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.50	174	渣打銀行	1.12	1.14	1.13	1.12	—	1.13	+0.01	+104	470,000	484,400	0.43	5.72	9.15
5.25	194	渣打銀行	3.775	3.95	3.80	3.80	—	3.825	+0.05	+80	706,000	2,750,800	1.45	8.78	9.64
0.92	478	渣打銀行	0.70	0.71	0.69	0.69	—	0.69	-0.01	-73	1,698,000	1,182,540	0.26	—	4.96
1.08	218	渣打銀行	0.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.22	438	渣打銀行	1.01	1.05	1.01	1.02	—	1.03	+0.02	+95	810,000	833,700	0.39	4.34	7.84
0.44	232	渣打銀行	0.25	0.255	0.25	0.245	—	0.25	—	—	1,460,000	385,950	0.09	39.68	6.00
1.17	224	渣打銀行	1.21	1.23	1.21	1.23	—	1.23	+0.01	+111	134,000	163,400	0.46	9.41	7.15
2.40	369	渣打銀行	1.66	1.70	1.70	1.70	—	1.70	+0.04	+51	36,000	61,200	0.64	6.44	11.29
3.75	425	渣打銀行	2.675	2.775	2.70	2.70	—	2.75	+0.075	+44	666,000	1,824,800	1.04	6.67	8.00
0.84	253	渣打銀行	0.44	0.44	0.435	0.435	—	0.44	+0.005	-92	328,000	143,430	0.17	14.76	11.47
23.40	018	渣打銀行	16.20	16.40	16.10	16.10	—	16.20	—	—	2,115,330	34,551,140	6.16	5.52	6.99
4.025	067	渣打銀行	2.825	2.875	2.825	2.825	—	2.85	+0.025	+105	797,500	2,253,125	1.62	7.48	5.33
1.12	009	渣打銀行	0.91	0.97	0.93	0.96	—	0.96	+0.05	+14	448,000	426,820	0.36	7.48	5.33
0.63	286	渣打銀行	0.47	0.48	0.455	0.455	—	0.46	+0.005	+34	730,000	3,406,090	0.17	—	—
16.20	200	渣打銀行	11.50	11.10	10.90	10.90	—	11.00	-0.10	-111	30,000	326,800	4.14	10.09	0.91
0.50	020	渣打銀行	3.775	3.80	3.775	3.80	—	3.775	—	—	953,600	3,617,890	1.43	8.56	5.40
0.55	484	渣打銀行	0.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.54	375	渣打銀行	1.49	1.49	1.47	1.49	—	1.48	-0.01	-121	50,000	73,650	0.56	2.09	10.83
4.4325	100	渣打銀行	2.85	2.90	2.85	2.85	—	2.875	+0.025	+107	288,000	627,800	1.08	6.28	9.74

工業製造															
0.67	519	渣打銀行	0.385	0.39	0.385	0.385	0.39	0.385	—	—	1,127,000	435,740	0.15	—	2.60
1.567	522	渣打銀行	1.20	1.18	1.18	1.18	1.15	1.15	-0.05	-10	6,000	6,780	0.44	5.27	8.87
0.55	481	渣打銀行	0.35	0.36	0.345	0.355	0.345	0.345	-0.005	-73	5,475,500	6,059,075	0.42	6.20	5.47
1.60	131	渣打銀行	1.04	1.03	1.03	1.04	1.03	1.03	-0.01	-107	20,000	20,600	0.39	3.02	1.93
0.45	115	渣打銀行	0.365	0.36	0.325	0.338	0.34	0.34	-0.025	-3	858,000	299,970	0.13	—	17.65
0.31	118	渣打銀行	0.68	0.87	0.87	0.86	0.88	0.87	-0.01	-92	20,000	17,400	0.33	4.89	9.16
2.925	122	渣打銀行	1.67	1.88	1.87	1.87	1.88	1.87	—	—	166,000	310,600	0.71	7.48	8.10
0.71	487	渣打銀行	0.38	0.37	0.36	0.37	0.36	0.36	-0.02	-7	140,000	50,000	0.14	—	11.84
0.68	033	渣打銀行	0.58	0.61	0.57	0.57	0.57	0.57	-0.01	-57	9,929,200	5,399,782	0.22	3.37	13.25
2.45	285	渣打銀行	1.64	—	—	1.66	—	1.55	+0.01	—	—	—	0.59	31.96	—
3.95	034	渣打銀行	2.30	2.325	2.25	2.25	2.275	2.275	-0.025	-95	682,000	1,555,350	0.66	—	2.19
0.60	136	渣打銀行	0.32	0.32	0.305	0.305	0.31	0.31	+0.01	+34	1,140,000	356,890	0.12	—	—
1.956	040	渣打銀行	1.44	1.47	1.45	1.47	1.47	1.47	+0.03	+56	33,000	48,450	0.56	5.65	7.48
24.60	044	渣打銀行	20.80	21.30	20.80	20.80	20.80	20.80	—	—	317,000	665,740	7.99	16.96	3.33
0.17	114	渣打銀行	0.124	0.126	0.123	0.123	0.124	0.124	—	—	1,270,000	158,320	0.05	12.78	4.4
17.30	146	渣打銀行	16.10	—	—	16.10	16.30	16.10	—	—	—	—	5.11	8.10	—
5.68	154	渣打銀行	4.023	4.05	4.00	3.85	4.025	4.00	-0.025	-124	7,000	28,000	1.52	4.38	—
1.63	047	渣打銀行	1.06	1.09	1.04	1.04	1.06	1.05	-0.01	-108	808,000	856,140	0.40	8.4	—
1.27	167	渣打銀行	1.06	1.08	1.07	1.05	1.07	1.07	+0.01	+109	30,000	32,160	-0.41	5.96	—
0.97	152	渣打銀行	0.90	0.91	0.88	0.87	0.89	0.88	-0.02	-31	3,640,000	3,089,350	0.33	11.33	3.39
3.30	172	渣打銀行	2.90	—	—	2.80	—	2.90	—	—	—	—	1.10	8.74	—
8.25	179	渣打銀行	5.20	5.20	5.20	5.20	5.25	5.20	—	—	1,019,000	5,298,950	1.97	9.82	—
1.71	180	渣打銀行	1.16	1.18	1.16	1.17	1.22	1.18	+0.02	+69	210,000	246,030	0.19	16.82	—
2.30	141	渣打銀行	1.89	—	—	1.88	1.92	1.89	—	—	—	—	0.72	12.39	—
1.11	499	渣打銀行	0.90	0.91	0.89	0.90	0.91	0.90	—	—	1,870,140	1,686,955	0.24	5.68	—
1.17	186	渣打銀行	0.43	0.43	0.41	0.41	0.41	0.41	-0.02	-8	4,198,000	1,768,860	0.16	17.37	—
2.975	191	渣打銀行	2.025	2.10	2.00	1.99	2.00	2.00	-0.025	-81	4,025,000	8,161,890	0.76	3.83	—
13.40	411	渣打銀行	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	9.40	—	—	167,000	1,587,850	3.57	12.90	—
3.32	398	渣打銀行	1.68	1.70	1.68	1.69	1.71	1.69	+0.01	+116	129,000	218,720	0.64	6.16	—
3.32	398	渣打銀行	1.46	1.43	1.43	1.43	1.45	1.43	-0.03	-39	895,125	896,405	0.54	2.44	—
9.90	212	渣打銀行	6.85	7.30	7.00	7.25	7.35	7.30	+0.45	+10	32,500	234,950	2.77	4.70	—
1.15	213	渣打銀行	0.82	0.83	0.83	0.83	0.84	0.83	+0.01	185	145,750	120,748	0.31	5.78	—
2.20	170	渣打銀行	1.78	1.80	1.77	1.78	1.78	1.77	-0.01	-126	291,000	518,900	0.67	6.51	—
1.14	075	渣打銀行	0.87	0.90	0.88	0.85	0.89	0.89	+0.02	+53	272,000	242,800	0.34	8.44	—











本港新聞

順德聯誼總會

原子筆書法賽

【本報訊】順德聯誼總會，為弘揚中華文化，增進會員間之友誼，特舉辦「原子筆書法賽」，歡迎會員踴躍參加。比賽分初、複、決賽三階段，初賽定於本月二十日（星期日）下午二時，在會所舉行。決賽則定於本月二十七日（星期日）下午二時，在會所舉行。得獎名單將於決賽後公佈。

書畫大師楊善深赴美

【本報訊】著名書畫大師楊善深先生，將於本月二十日（星期日）由港赴美，參加在美國洛杉磯舉行的「中國書畫展」。楊先生此次赴美，將展出其近年所創作的多幅書畫作品，包括山水、花鳥、人物等。楊先生為當代著名畫家，其作品風格獨特，深受各界好評。

春風畫會在港城行

【本報訊】「春風畫會」將於本月二十日（星期日）下午二時，在港城行舉行春季聯展。該會為推廣中國繪畫藝術，特舉辦此項展覽，歡迎各界人士前往參觀。展覽將展出多位畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等，展現了中國繪畫的博大精深。



春風畫會在港城行

重裝市場潛力極大

【本報訊】隨著香港經濟的持續增長，重裝市場潛力巨大。據統計，香港的重裝市場在過去一年中增長了百分之十。這主要得益於政府對基礎設施建設的投入，以及私人企業對房地產開發的熱情。預計未來幾年，重裝市場將繼續保持強勁增長勢頭。

奇華北角分店

【本報訊】奇華公司北角分店，現已隆重開幕。該店位於北角新區，環境優雅，裝修豪華。店內設有各種名貴酒類、海鮮、及各式小菜，歡迎各界人士光臨。奇華公司一向以提供高品質的服務著稱，此次新店的開幕，更是為顧客提供了更多的選擇。

【本報訊】奇華公司北角分店，現已隆重開幕。該店位於北角新區，環境優雅，裝修豪華。店內設有各種名貴酒類、海鮮、及各式小菜，歡迎各界人士光臨。奇華公司一向以提供高品質的服務著稱，此次新店的開幕，更是為顧客提供了更多的選擇。

**分類廣告**  
大字四個 小字卅四個  
每天二十元  
本報分類廣告，內容豐富，刊登方便。歡迎各界人士垂詢。電話：3-XXXXXX。

**出讓**  
九龍灣新區，環境優美，交通便利。有意者請洽：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**收租**  
天祥地產，專業服務，信譽保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。


**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。

**補習**  
中大、中大、中大，專業補習，成績保證。電話：3-XXXXXX。



## 方便讀者 選擇旅遊

菲律賓	泰國	馬星泰菲	北京、西安	中國	澳門旅遊及其他服務
<b>馬尼拉、碧桃源五天豪華團</b> \$2,790 <small>天天出發</small> <b>馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團</b> \$3,290 <small>天天出發</small> <b>馬尼拉、宿霧五天豪華團</b> \$3,350 <small>逢二、四、日出發</small> <b>馬尼拉、宿霧、碧桃灣七天豪華團</b> \$3,850 <small>逢二、四、日出發</small>	<b>布吉島四天豪華團</b> \$3,590 <small>逢星期一出發</small> <b>曼谷、芭堤雅五、七天豪華團</b> \$3,390起 <small>天天出發</small> <b>布吉島、曼谷、芭堤雅六、八天豪華團</b> \$4,190起 <small>天天出發</small> <b>曼谷、華欣、七岩、芭堤雅 八天豪華團</b> \$4,290 <small>逢一、五出發</small>	<b>馬星(檳城、邦咯島)七天豪華團</b> \$5,190 <small>逢一、六、日出發</small> <b>馬星泰八、九天豪華團</b> \$5,890起 <small>逢一、二、五、六出發</small> <b>馬星菲(碧桃灣)九天豪華團</b> \$6,190 <small>逢二、四、六出發</small> <b>菲泰七天豪華團</b> \$3,990 <small>逢四、六出發</small>	<b>北京六天豪華直航團</b> \$4,090 <small>天天出發</small> <b>北京六天 \$3,690直航團</b> <small>天天出發</small> <b>北京五天豪華直航團</b> \$3,790 <small>逢星期三、六出發</small> <b>北京承德、天津七天直航團</b> \$3,990 <small>逢星期二出發</small> <b>西安、洛陽、鄭州八天直航豪華團</b> \$3,790 <small>逢三、日出發</small>	<b>桂林、陽朔五天豪華直航團</b> \$1,990起 <small>天天出發</small> <b>華東七天豪華直航團</b> \$3,590 <small>逢三、四、五出發</small> <b>昆明石林四、五天豪華直航團</b> \$2,290起 <small>逢二、三、六、日出發</small> <b>海南島五天豪華直航團</b> \$1,890 <small>逢一、三、五、六出發</small> <b>中山珠海兩天遊</b> \$308起 <small>天天出發</small>	<b>澳門兩天超值豪華團</b> 每位 430 起 <b>澳門酒店+船票</b> 每位 370 起 代訂澳門凱悅、文華、東方總統、皇都酒店, 請查詢: 3-7300411 代訂世界各地機票及酒店, 請查詢: 3-7350333 獨立包團, 請查詢: 3-7353438



# 星晨旅遊

## Morning Star

- 九龍尖沙咀彌敦道4132-4133號 匯豐大廈 5樓
- 2-7368368 9號
- 馬尼拉香港大道44號4樓 太平洋大廈1201 3樓
- 2-218161 242
- 檳城怡保坡大坡大馬路1701號 06-4165473-618
- 九龍彌敦道636號豐華中心1704室 02-4440406
- 2-20955 818
- 新加坡馬里士他路門牌21107 8室 裕城華茂公司
- 樓上 5-8506223 5號
- 香港銅鑼灣高士街91號九龍一期馬場沙1061室
- 5-8854481-618
- 新加坡馬里士他路68號新加坡樓一樓136室141室
- 5-412081 2號
- 澳門西貢路73 75號時代廣場中心1201室 33912
- 星期日及公眾假期照常辦公

傳真編號 350018

[illegible]

**華南** 城海  
K88175  
K7356915

**凱旋銀星**  
U-4161419  
(21)

**泰國 ABC**  
百樂華聲  
H551449

**國際香港仔**  
大淘宮麗碧

**都國**  
7204861

**運海**  
32105444

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**阿里安**  
宜不  
場早  
更出  
場夜  
流橫

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**子熊故事**  
文白  
字幕  
英鎊  
字幕  
中對  
場夜  
場早  
流橫

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**破龍**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**威破**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**鬼心開貴富**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**鬼心開貴富**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**鬼心開貴富**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**鬼心開貴富**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**鬼心開貴富**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

今天  
五場  
工精  
瑰麗  
麗  
**鬼心開貴富**  
子熊  
故事  
群英  
獵魔

<p><b>今天五場</b></p> <p><b>獻映重慶</b></p> <p>程里新影電術藝畫動 雄爭地天。士戰間人</p> <p><b>安里阿</b></p> <p>兒童不宜</p> <p>人職市都</p> <p>除死敢求：場早今都報</p>		<p><b>子熊故事</b></p> <p><b>阿安里</b></p> <p><b>鬼開富心貴</b></p> <p>四點半：午夜生虎</p>		<p><b>今天獻映</b></p> <p><b>獵魔羣英</b></p> <p>話的秋早：童天場</p> <p>花情一：慾海柔</p> <p>先理場午：生虎：夜</p>		<p><b>週2第</b></p> <p><b>走天涯</b></p> <p>五隻小精靈：一段配專語</p>		<p><b>場五天今後最</b></p> <p><b>合吳沈董演維大霞殿驃</b></p> <p><b>鬼心開</b></p> <p>映獻大威天明：俠奇凍急</p> <p>演台玉曼張：彪元</p> <p>港香出發場早華麗</p>		<p><b>道城龍九灣瓜土</b></p> <p><b>心中城新</b></p> <p>座位舒適：聲光一流</p> <p>嘉樂院線：中西名片</p> <p><b>幕開將快</b></p>		<p><b>今天今後最</b></p> <p><b>劇涼透主沈董演喜心霞殿驃</b></p> <p><b>鬼心開</b></p> <p>片巨不羈：宜不童兒</p> <p>依奇凍急：天明</p> <p>一滿午英南四：開紅</p> <p>蘭府夜幾見：鬼心過處</p> <p>王孔午出照四：鳴鐘早好</p> <p>子直夜馬匹馳騰同：場連</p>		<p><b>場五後最</b></p> <p><b>喜最解消劇佳悶暑</b></p> <p><b>鬼心開</b></p> <p>呂沈董秀霞殿驃</p> <p><b>俠奇凍急</b></p> <p>映獻天明院三：映天</p> <p>奇急場午今先發：今嘉</p> <p>映康：夜晚生逢早天</p>		<p><b>最後五場</b></p> <p><b>鬼心開</b></p> <p><b>俠奇凍急</b></p> <p>映天：映天</p> <p>開逐現：場點四今</p>		<p><b>場六加今</b></p> <p><b>走天涯</b></p> <p>統團對專：附府白語</p> <p><b>鬼心開</b></p> <p><b>俠奇凍急</b></p> <p>映天：映天</p> <p>開逐現：場點四今</p>		<p><b>院①最後富貴開心鬼</b></p> <p><b>明映：急凍奇快</b></p> <p>四點及午：夜場獵魔</p> <p>羣英：入海孤鴻</p> <p>心鬼：富貴開</p>		<p><b>院②破繭威龍</b></p> <p><b>我在黑日子</b></p> <p>四點及午：夜場獵魔</p> <p>羣英：入海孤鴻</p> <p>心鬼：富貴開</p>		<p><b>院③我會在黑日子</b></p> <p><b>走天涯</b></p> <p>四點及午：夜場獵魔</p> <p>羣英：入海孤鴻</p> <p>心鬼：富貴開</p>		<p><b>小脚走天涯</b></p> <p><b>魔群英</b></p> <p>走天涯：小脚板</p>		<p><b>獵魔羣英</b></p> <p><b>魔群英</b></p> <p>走天涯：小脚板</p>	
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--

<p>華光地麻油</p>	<p>五場今天</p>	<p>五場今天</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>
<p>五場今天</p>	<p>五場今天</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>
<p>五場今天</p>	<p>五場今天</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>
<p>五場今天</p>	<p>五場今天</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>
<p>五場今天</p>	<p>五場今天</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>
<p>五場今天</p>	<p>五場今天</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>
<p>五場今天</p>	<p>五場今天</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>天兩後最</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>場五天今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>	<p>後最今</p>



# 雖有沽售禦防通脹加劇

## 預算案支持力 澳洲元強勢未改變

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。



橋四十二

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 有多賭錢借

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 言家百

義子語

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 物業市場已見復甦

## 大生地產股價活躍

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 兩頭俱截斷

## 一劍倚天寒

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 莊家露面玩永新

## 大市反覆須留神

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 利有業物售出聯河

## 如自灑揮觀可資集

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 財經廣場

## 錢路主編

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

# 策略

## 聯海係時候

【本報訊】雖然澳洲元在昨日(廿八)日，因澳洲政府公佈預算案，而受到支持，但澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。澳洲元在昨日，仍未能突破九角八分，而維持在九角七分半左右。

認股證												
股票名稱	年份	收市價	升跌	收市價	升跌	收市價	升跌	收市價	升跌	收市價	升跌	收市價
匯豐銀行	15/03/88-31/12/90	1.36	0.232	0.24	0.232	0.235	+0.003	+82	35,612,000	72.93	1.57	
渣打銀行	06/05/88-31/12/90	1.35	0.295	0.31	0.30	0.30	+0.005	170	6,544,000	79.42	1.63	
渣打銀行	21/12/87-31/12/90	2.73	1.04	1.05	1.02	1.02	-0.020	-45	260,000	39.32	3.66	
渣打銀行	01/03/88-31/12/90	2.73	1.05	1.09	1.03	1.03	-0.020	-47	745,760	39.67	3.67	
渣打銀行	01/07/88-30/06/91	3.48	0.62	0.62	0.62	0.62	0.000	0	50,000	90.70	4.10	
渣打銀行	10/04/87-30/06/91	3.1	0.69	0.76	0.70	0.74	+0.005	+9	10,408,000	7.12	1.86	
渣打銀行	01/10/88-31/10/91	1.80	0.265	0.27	0.26	0.26	-0.005	-49	1,656,000	7.32	1.76	
渣打銀行	11/05/87-31/12/89	1.50	0.265	0.27	0.26	0.26	-0.005	-49	266,000	46.34	2.40	
渣打銀行	11/05/87-31/12/89	2.05	0.405	0.41	0.40	0.40	-0.005	-87	1,156,400	35.33	2.49	
渣打銀行	20/01/88-31/12/92	1.50	1.01	1.03	0.99	0.99	-0.020	-42	45,000	206.41	3.16	
渣打銀行	03/08/88-30/06/91	3.08	0.096	0.23	0.223	0.226	-0.005	-33	1,736,000	83.26	1.58	
渣打銀行	03/11/87-31/12/93	1.26	0.231	0.31	0.29	0.295	-0.005	-63	11,420,000	52.93	2.74	
渣打銀行	29/06/88-31/03/91	2.75	0.30	0.31	0.29	0.295	-0.005	-63	11,420,000	52.93	2.74	
渣打銀行	26/07/88-31/12/93	2.75	0.25	0.265	0.247	0.249	-0.001	-132	45,950,000	66.41	3.37	
渣打銀行	07/10/87-31/12/95	3.50	0.239	0.242	0.235	0.238	-0.003	-34	1,377,000	112.45	3.80	
渣打銀行	14/06/88-31/03/91	3.65	0.094	0.095	0.09	0.092	-0.002	-34	4,564,000	230.93	4.53	
渣打銀行	16/03/87-31/12/92	19.18	0.054	0.054	0.054	0.054	0.000	0	134.79	19.79		
渣打銀行	21/05/87-31/12/92	0.52	0.188	0.209	0.197	0.199	+0.001	+124	2,610,000	41.50	0.68	
渣打銀行	01/01/93-31/12/94	0.60	0.100	0.113	0.111	0.112	+0.004	-25	741,436	85.33	0.89	
渣打銀行	01/04/87-31/12/91	1.96	0.13	0.13	0.13	0.13	0.000	0	612.50	5.13		
渣打銀行	01/01/88-30/06/92	5.00	0.13	0.13	0.13	0.13	0.000	0	4,330,000	54.09	1.69	
渣打銀行	01/07/88-31/12/92	1.20	0.49	0.51	0.49	0.495	+0.005	+93	4,330,000	54.09	1.69	
渣打銀行	01/08/88-30/06/91	2.00	0.70	0.70	0.70	0.70	0.000	0	44.39	2.70		
渣打銀行	01/04/89-31/03/93	0.73	0.75	0.80	0.72	0.74	-0.010	-79	15,085,600	49.00	1.49	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-90	115,369	109.72	10.07	
渣打銀行	01/04/88-31/03/93	8.70	1.53	1.59	1.57	1.57	-0.020	-9				



# 外匯市價 輕微落

## 位原住守數指匯港

### 幅跌大較現出元澳

#### 動移位窄轉遂大已幅升元美

【本報訊】外匯市場昨日走勢，美元兌港幣升幅擴大，由前日的每百元港幣兌六十九點九八點，升至六十九點九九點。而澳幣兌港幣則大幅下跌，由前日的每百元港幣兌七十四點二八點，跌至七十四點一八點。此外，日圓兌港幣亦微升，由前日的每百元港幣兌一百六十二點二八點，升至一百六十二點三三點。

# 港金繼續上升

## 收市價三三九點九元

### 週三歐洲金銀開市價均報高

#### 結算價安士升四元

【本報訊】金價昨日繼續上升，收市價為三三九點九元。據悉，歐洲金銀開市價均報高，其中倫敦金銀開市價分別為每兩九百八十五點五元及每兩九百八十五點五元。此外，安士結算價亦升四元，由前日的三三九點五元，升至三三九點九元。

# 港外幣存款利率收市行情

## 1989年8月16日

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
美金	8.5625	8.5625	8.5625
英鎊	8.8125	8.8125	8.8125
日圓	13.25	13.25	13.25
澳洲元	4.8125	4.8125	4.8125
紐西蘭元	17.25	17.25	17.25
西德馬克	6.4375	6.4375	6.4375
加拿大元	11.4375	11.4375	11.4375
新加坡元	12.25	12.25	12.25
E.C.U.	8.625	8.625	8.625

【本報訊】外幣存款利率昨日收市行情如下：美金存款利率為每月八點五六二五厘，三個月及六個月利率亦為八點五六二五厘。英鎊存款利率為每月八點八一二五厘，三個月及六個月利率亦為八點八一二五厘。日圓存款利率為每月十三點二五厘，三個月及六個月利率亦為十三點二五厘。

# 本港外幣行情

## 8月16日

貨幣單位	買價	賣價
美金	78.00	78.00
英鎊	77.00	77.00
日圓	12.34	12.34
澳洲元	66.00	66.00
紐西蘭元	102.00	102.00
西德馬克	118.70	118.70
加拿大元	137.20	137.20
新加坡元	137.20	137.20
新加坡元	137.20	137.20
新加坡元	137.20	137.20

【本報訊】本港外幣行情昨日如下：美金買價為七十八點，賣價為七十八點。英鎊買價為七十七點，賣價為七十七點。日圓買價為十二點三四，賣價為十二點三四。澳洲元買價為六十六點，賣價為六十六點。

### 香港黃金及白銀市價

1989年8月16日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3431	3429	+29
期金(8月)	369.5	370.5	+1.0
本地倫敦金	368.4	368.5	+0.1
飾金	3730	3730	+0.0
飾金	5000	5000	+0.0
白銀	109	109	+0.0
白銀	109	109	+0.0
金條	3423	3423	+0.0
金條	2840	2840	+0.0
金條	2978	2978	+0.0
金條	2978	2978	+0.0
金條	2978	2978	+0.0
金條	508	514	+6

利昌金舖有限公司提供

### 淡穩借拆業同

#### 多漸應供資中

【本報訊】同業拆借市場昨日走勢淡穩，利率維持在每百元港幣拆借日拆一點二五厘。據悉，同業拆借市場昨日成交量不大，利率維持在每百元港幣拆借日拆一點二五厘。

### 市後價油再將

#### 降報再將

【本報訊】國際油價昨日走勢，布倫特原油價格微升，收市價為每桶三十四點二五美元。而WTI原油價格則微升，收市價為每桶三十三點二五美元。

### 市匯京東美

#### 回輕微

【本報訊】東京匯市昨日走勢，日圓兌美金匯率微升，由前日的每百美金兌一百六十二點二八點，升至一百六十二點三三點。

### 市早融金洲歐

#### 軟回元美

【本報訊】歐洲金銀市場昨日走勢，倫敦金銀價格微升，收市價分別為每兩九百八十五點五元及每兩九百八十五點五元。

### 價造糖期

#### 續持勢跌

【本報訊】國際糖價昨日走勢，白糖價格微升，收市價為每噸一百一十五點二五美元。

### 長短期利率均激揚

#### 企業存貨增銷降符合平穩要求

【本報訊】美國利率昨日走勢，長短期利率均微升，收市價分別為每百元港幣拆借日拆一點二五厘及每百元港幣拆借日拆一點二五厘。

### 港匯指數

#### 跌後回穩

【本報訊】香港匯豐銀行匯豐指數昨日走勢，匯豐指數微升，收市價為一百六十二點三三點。

### 大陸還債能力成疑

#### 中銀嚴控國內外匯放貸

【本報訊】中國銀行昨日走勢，中國銀行嚴控國內外匯放貸，以確保還債能力。

### 鐘表出口單價調減

#### 是今年以來最低點

【本報訊】鐘表出口單價昨日走勢，鐘表出口單價調減，是今年以來最低點。

### 七月份外貿往來帳赤

#### 貿易赤字較六月為高

【本報訊】七月份外貿往來帳赤，貿易赤字較六月為高。

### 日本工業

#### 生產額升

【本報訊】日本工業生產額昨日走勢，日本工業生產額升。

### 亞洲投資組陣容

#### 豐盛集團增容

【本報訊】亞洲投資組陣容，豐盛集團增容。

### 客遊季秋取爭

#### 美各航空公司

【本報訊】客遊季秋取爭，美各航空公司。

### 渣打銀行受北京事件影響

#### 對華信貸受阻

【本報訊】渣打銀行受北京事件影響，對華信貸受阻。

### 居世界第四

#### 澳洲生產總值

【本報訊】澳洲生產總值居世界第四。











糧公佈DOT已將開FXX美國至日本小笠  
包票航綫提供給美國運糧公司，此FXX稍  
爲有利，由於這航綫給與直接競爭公司ED  
X已接獲日本批准TGB的航綫，仍評爲第  
三級，八  
信四十二元  
▲英美  
時軟弱入主

或出較高價收購等預料會  
(BTI)評為首級，趁現  
該公司將維持派發十二點五厘股息。

派發特別股息二十元(加)  
鉅額至十二月的現年度派存盈利將創  
紀錄至五百億日圓，較上年提升百分十五，  
總共八億日圓，增長百分十九。預料

將兩種較廉價的鋼琴機件應付總公司，並以月支票子抵銷，日作估計每月可銷出五千部，這類鋼琴立機。

●豐田汽車(Toyota)發言人表示，該公司從澳洲墨爾本本地田澳洲製造公司將由現時至九四或九五期間，將會投資六億美元去擴大地區生產量。

[illegible]

問題、水喉爆裂等事情皆找他去處理，他表示政府是有部門爲綜合性服務的，這類事情政務署是樂意爲市民安排輔導的，但居民却是可施加壓力於有關部門，他說現時的政治氣候，區議會對內問題

得國議會及立法局人士的一番想法，他說多讀英文小說足可以豐富自己的思維的。



# 華僑文化

## 象徵自由意義重大 法國革命紀念海報

【本報訊】法國革命紀念海報，係由法國政府委託著名畫家，於一七八九年，即法國大革命爆發之年，所創作的。此海報不僅是法國革命精神的象徵，也是世界自由、平等、博愛精神的象徵。海報中描繪了自由女神、平等女神、博愛女神三位女神，她們手執火炬，象徵著光明與希望。海報的背景是法國大革命期間的各種場景，包括斷頭台、戰場、以及人民歡慶的場面。此海報在法國大革命期間，曾廣泛流傳，對法國人民產生了深遠的影響。現在，此海報在華僑文化中心展出，旨在向華僑介紹法國大革命的精神，並藉此機會，向華僑宣傳自由、平等、博愛的價值觀。

## 反映人生三名片 上環文娛中心選映

【本報訊】上環文娛中心，將於八月二十三日（星期日）晚七時，選映反映人生三名片之《人生三名片》。此片係由著名導演，根據真實事件改編，描寫了三個不同的人生故事。第一個故事，描寫了一個年輕人在戰場上的奮鬥；第二個故事，描寫了一個老人在生活中的艱辛；第三個故事，描寫了一個女人在愛情中的苦難。此片不僅具有極高的藝術價值，更是一部感人至深的佳作。上環文娛中心負責人表示，希望透過此片，能引起華僑對人生、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳人道主義精神。

## 華聲民樂團演奏 「仲夏樂韻」

【本報訊】華聲民樂團，將於八月二十三日（星期日）晚七時，在華僑文化中心，演奏「仲夏樂韻」。此曲係由著名作曲家，根據中國傳統音樂改編，描寫了仲夏時節的景色與情感。曲中充滿了濃郁的中國風情，聽者彷彿置身於一個充滿詩意的世界。華聲民樂團負責人表示，希望透過此曲，能向華僑展示中國傳統音樂的魅力，並藉此機會，向華僑宣傳中國文化。

## 兩個業餘劇社 明演兩齣新劇

【本報訊】兩個業餘劇社，將於八月二十四日（星期一）晚七時，在華僑文化中心，明演兩齣新劇。第一個劇社將演出《紅鬃烈馬》，描寫了紅鬃烈馬與楊家將的故事；第二個劇社將演出《白蛇傳》，描寫了白素貞與許仙的故事。這兩個劇社均係由業餘愛好者組成，他們對戲劇藝術有著濃厚的興趣。負責人表示，希望透過這兩齣新劇，能向華僑展示業餘戲劇的魅力，並藉此機會，向華僑宣傳戲劇藝術。

## 簡訊

一、書畫文物展覽：沙田大會堂展覽廳，將於八月二十三日（星期日）晚七時，舉行書畫文物展覽。展覽內容豐富，包括書法、繪畫、文物等。歡迎各界人士前往參觀。  
二、巡迴展覽：沙田大會堂展覽廳，將於八月二十四日（星期一）晚七時，舉行巡迴展覽。展覽內容包括書法、繪畫、文物等。歡迎各界人士前往參觀。  
三、巡迴展覽：沙田大會堂展覽廳，將於八月二十五日（星期二）晚七時，舉行巡迴展覽。展覽內容包括書法、繪畫、文物等。歡迎各界人士前往參觀。

## 盧清遠國畫展 今在沙田會堂揭幕

【本報訊】盧清遠國畫展，將於八月二十四日（星期一）晚七時，在沙田會堂揭幕。盧清遠先生係著名國畫家，其作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽，將展出盧先生近年來創作的多幅國畫作品，包括山水、花鳥、人物等。盧先生表示，希望透過此次展覽，能向華僑展示國畫藝術的魅力，並藉此機會，向華僑宣傳中國文化。

## 高俾雲書法展 廿一至廿六日舉行

【本報訊】高俾雲書法展，將於八月二十一日（星期日）至八月二十六日（星期五），在沙田會堂舉行。高俾雲先生係著名書法家，其作品風格獨特，藝術造詣深厚。此次展覽，將展出高先生近年來創作的多幅書法作品，包括楷書、行書、草書等。高先生表示，希望透過此次展覽，能向華僑展示書法藝術的魅力，並藉此機會，向華僑宣傳中國文化。

## 女性與現代讀物

【本報訊】女性與現代讀物，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了現代女性的生活與情感。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對女性、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳女性主義精神。

## 孩子也需要愛

【本報訊】孩子也需要愛，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了孩子在成長過程中的心理與情感。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對孩子、對教育的思考，並藉此機會，向華僑宣傳愛與關懷的精神。

## 自修室衆生相

【本報訊】自修室衆生相，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了自修室中學生們的學習與生活。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳勤奮與努力的精神。

## 向中學生活告別

【本報訊】向中學生活告別，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了中學生們在畢業時的感懷與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳成長與進步的精神。

## 校園隨筆

【本報訊】校園隨筆，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了校園生活中的點點滴滴。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳校園生活的樂趣。

## 投稿歡迎

【本報訊】投稿歡迎，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了投稿者們的創作心得與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳創作的樂趣。

## 寂莫

【本報訊】寂莫，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了寂莫中的情感與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳寂莫中的美好。

## 親親

【本報訊】親親，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了親親之間的愛與關懷。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳親情的力量。

## 成長

【本報訊】成長，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了成長過程中的點點滴滴。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳成長的意義。

## 想

【本報訊】想，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了想中的情感與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳想的樂趣。

## 夜思

【本報訊】夜思，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了夜思中的情感與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳夜思中的美好。

## 寂莫

【本報訊】寂莫，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了寂莫中的情感與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳寂莫中的美好。

## 親親

【本報訊】親親，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了親親之間的愛與關懷。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳親情的力量。

## 成長

【本報訊】成長，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了成長過程中的點點滴滴。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳成長的意義。

## 想

【本報訊】想，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了想中的情感與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳想的樂趣。

## 夜思

【本報訊】夜思，係由著名作家，根據真實事件改編，描寫了夜思中的情感與思考。此書不僅具有極高的文學價值，更是一部感人至深的佳作。作者表示，希望透過此書，能引起華僑對教育、對社會的思考，並藉此機會，向華僑宣傳夜思中的美好。